

# OPERATING INSTRUCTIONS

# LLS26NU STACKER

---

**VERSION**

JANUARY 2024

**MODEL**

LLS26NU MONO MAST 'LOW-LIFT' (SELF-PROPELLED) STRADDLE STACKER

**APPLICABLE PRODUCTS**

LLS26-31NU, LLS26-63NU, LLS26-79NU, LLS26NNU (LITHIUM BATTERY MODEL)

---

**WARNING:** Do not use the unit before reading and understanding these operating instructions.

**NOTE:** Please catalog the designation of your unit by referencing the I.D. plate located on the unit. Keep for future reference.

## FOREWARD

Before operating the electric stacker, read this ORIGINAL INSTRUCTION HANDBOOK carefully and understand the usage of the truck completely. Improper operation of the truck may create a danger situation. This handbook describes the usage of different electric stackers. When operating and servicing the truck, make sure, that it applies to your type.

Keep this handbook for future reference. If this or the warning/caution labels are damaged or got lost, please contact your local dealer for replacement.

This truck complies with the requirements according to EN 3691-1 (Industrial trucks - safety requirements and verification, part 1), EN 12895 (Industrial trucks - electromagnetic compatibility), EN 12053 (Safety of industrial trucks- test methods for measuring noise emissions), EN 1175-1 (Industrial truck safety – electrical requirements), assumed the truck is used according to the described purpose.

The noise level for this machine is < 70 dB(A) according to EN 12053.

### ATTENTION:

- Environmentally hazardous waste, such as batteries, oil and electronics, will have a negative effect on the environment or health, if handled incorrectly.
- The waste packages should be sorted and put into solid dustbins according to the materials and be collected disposal by local special environment protection bureau. To avoid pollution, it's forbidden to throw away the wastes randomly.
- To avoid leaking during the use of the products, the user should prepare some absorbable materials (scraps of wooden or dry duster cloth) to absorb the leaking oil in time. To avoid second pollution to the environment, the used absorbable materials should be handed in to special departments in terms of local authorities.
- Our products are subject to ongoing developments. The information written in this handbook is provided as reference for operating and servicing the stacker and may vary in terms of description of particular features of the truck.



NOTE: On this manual, the left sign means warning and danger, which can lead to death or serious injury if not followed.

### **Copyright**

The copyright remains with the company, mentioned on the CE- certificate at the end of this document or, if sold within the USA, with the company, mentioned on the company sticker.

# TABLE OF CONTENTS

1.	CORRECT APPLICATION.....	4
2.	DESCRIPTION OF THE STACKER.....	5
a.	Overview of the main components.....	5
b.	Main technical data .....	6
c.	Description of the safety devices and warning labels (Europe and other, except USA) .....	8
d.	Identification plate .....	9
3.	WARNINGS, RESIDUAL RISK AND SAFETY INSTRUCTIONS .....	10
4.	COMMISSIONING, TRANSPORTING, DECOMMISSIONING .....	11
a.	Commissioning .....	11
b.	Lifting/ transportation .....	11
c.	Decommissioning.....	12
5.	DAILY INSPECTION .....	13
6.	OPERATION INSTRUCTIONS.....	14
a.	Parking .....	14
b.	Residual lift diagram.....	14
c.	Lifting.....	15
d.	Lowering .....	15
e.	Travelling .....	15
f.	Steering .....	16
g.	Braking.....	16
h.	Malfunctions .....	17
i.	Emergency.....	17
j.	Fork adjustment.....	17
k.	Fork replacement.....	17
l.	Leg adjustment.....	18
7.	PIN-CODE PANEL.....	19
a.	Introduction.....	19
b.	Main parameters.....	19
c.	Main functions .....	19

8.	BATTERY SAFETY, CHARGING AND REPLACEMENT .....	20
a.	Safety Instructions (lithium battery) .....	20
b.	Matters requiring attention (lithium battery).....	21
c.	Replacement.....	22
d.	Battery Indicator.....	22
e.	Charging.....	23
9.	REGULAR MAINTENANCE.....	24
a.	Maintenance checklist.....	24
b.	Lubricating points .....	25
c.	Check and refill hydraulic oil.....	25
d.	Checking electrical fuses.....	26
e.	Removing, reattaching guarding .....	26
10.	TROUBLE SHOOTING.....	27
11.	WIRING/ CIRCUIT DIAGRAM.....	28
a.	Electrical circuit diagram .....	28
b.	Electrical circuit diagram (EN1175:2020) .....	30
c.	Hydraulic circuit.....	32
d.	Schematic diagram of braking system .....	33
12.	SPECIALIZED STIPULATIONS FOR THE US- AMERICAN MARKET .....	34
a.	Foreword/ Compliance.....	34
b.	Description warning labels (only US- market).....	35
c.	Technical data for US market.....	37
13.	DECLARATION OF CONFORMITY (valid, if sold within the EU) .....	40

# 1. CORRECT APPLICATION

It is only allowed to use this electric stacker according to this instruction handbook.

The trucks described in this handbook are self-propelled pedestrian controlled electric power stackers, with electrically powered lifting function. The trucks are designed for stacking operations in dedicated racking by lifting and lowering the palletized loads up to the desired lifting heights.

A wrong usage can cause human injuries or can damage equipment.

The operator/ the operating company has to ensure the correct usage and has to ensure, that this truck is used only by staff, which is trained and authorized to use this truck.

The truck has to be used on substantially firm, smooth, prepared, level and adequate surfaces. The truck is intended to be used for indoor applications with ambient temperatures between +5°C and + 40°C and for various transportation applications without crossing permanent obstacles or potholes. The work on ramps is allowed if ramp is not exceeding the allowed angle. While operating, the load must be placed approximately on the longitudinal centre plane of the truck.

Lifting or transporting people is forbidden.

If used on tail lifts or loading ramps, please ensure that these are used correctly according to the operating instructions.

The capacity is marked on capacity sticker as well on the Identification plate. The operator has to consider the warnings and safety instructions.

Operating lighting must be minimum 50 Lux.

## Modification

No modifications or alterations to this stacker which may affect, for example, capacity, stability or safety requirements of the truck, shall be made without the prior written approval of the original truck manufacturer, its authorized representative, or a successor thereof. This includes changes affecting, for example braking, steering, visibility and the addition of removable attachments. When the manufacturer or its successor approve a modification or alteration, they shall also make and approve appropriate changes to capacity plate, decals, tags and operation and maintenance handbooks.

Only in the event that the truck manufacturer is no longer in business and there is no successor in the interest to the business, may the user arrange for a modification or alteration to a powered industrial truck, provided, however, that the user:

- a) arranges for the modification or alteration to be designed, tested and implemented by an engineer(s) expert in industrial trucks and their safety,
- b) maintains a permanent record of the design, test(s) and implementation of the modification or alteration,
- c) approves and makes appropriate changes to the capacity plate(s), decals, tags and instruction handbook, and
- d) affixes a permanent and readily visible label to the truck stating the manner in which the truck has been modified or altered, together with the date of the modification or alteration and the name and address of the organization that accomplished those tasks.

By not observing these instructions, the warranty becomes void.

## 2. DESCRIPTION OF THE STACKER

### a. Overview of the main components

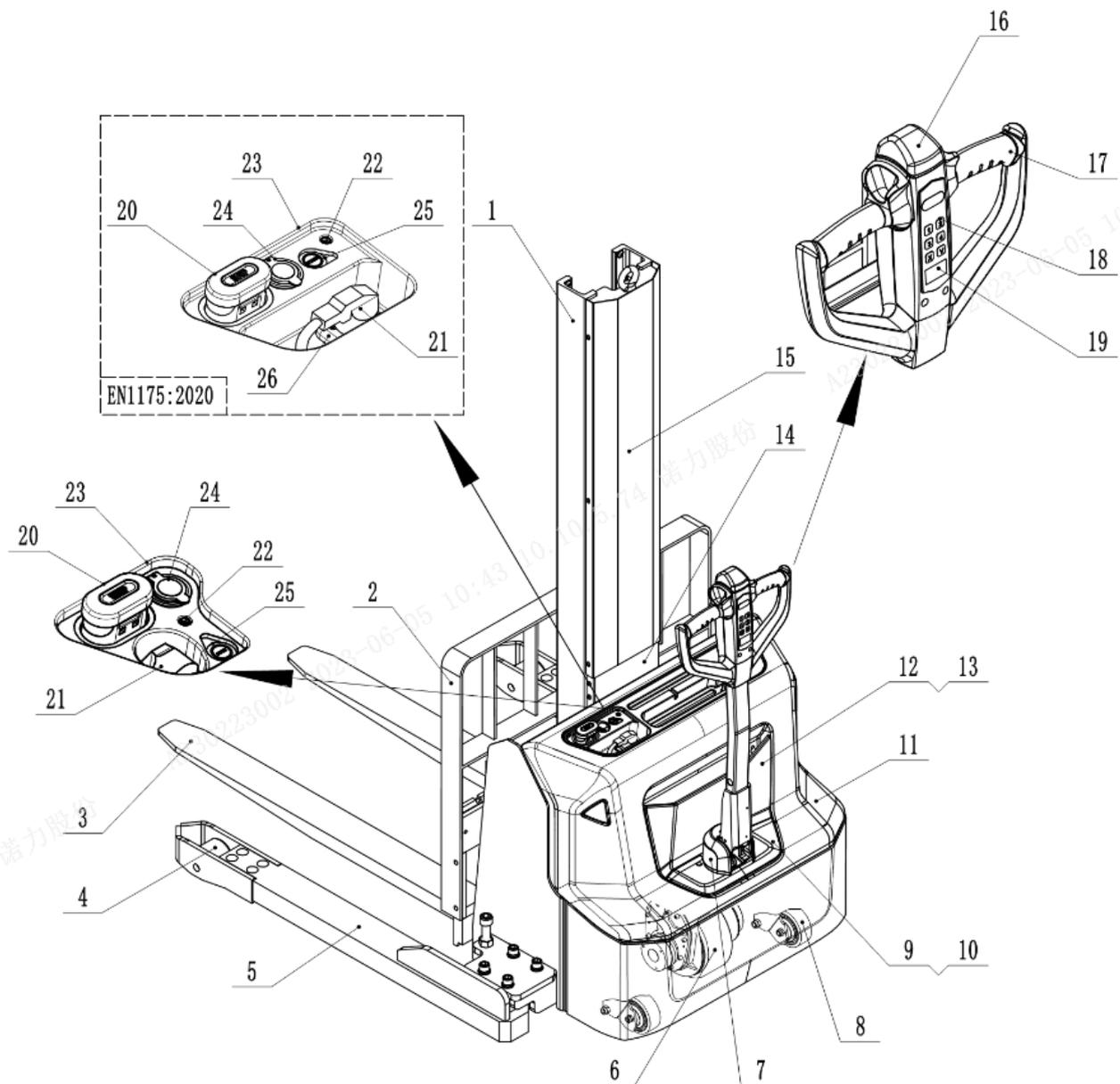


Fig. 1: Overview main components

- |                                 |                             |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Chassis                      | 9. Steering roller assembly | 18. Pin-code panel          |
| 2. Load Backrest, Fork carriage | 10. Lower panel             | 19. Fuel gauge              |
| 3. Fork                         | 11. Main Cover              | 20. Emergency button        |
| 4. Load roller assembly         | 12. Panel                   | 21. Charger plug            |
| 5. Leg                          | 13. Lower Cover             | 22. Panel Charging LED      |
| 6. Driving wheel assembly       | 14. Protective board        | 23. Dashboard               |
| 7. Protective cover (tiller)    | 15. Protective board        | 24. USB port (Optional)     |
| 8. Steering roller assembly     | 16. Belly button            | 25. Button switch (Lithium) |
|                                 | 17. Tiller                  | 26. Socket (EN1175:2020)    |

## b. Main technical data

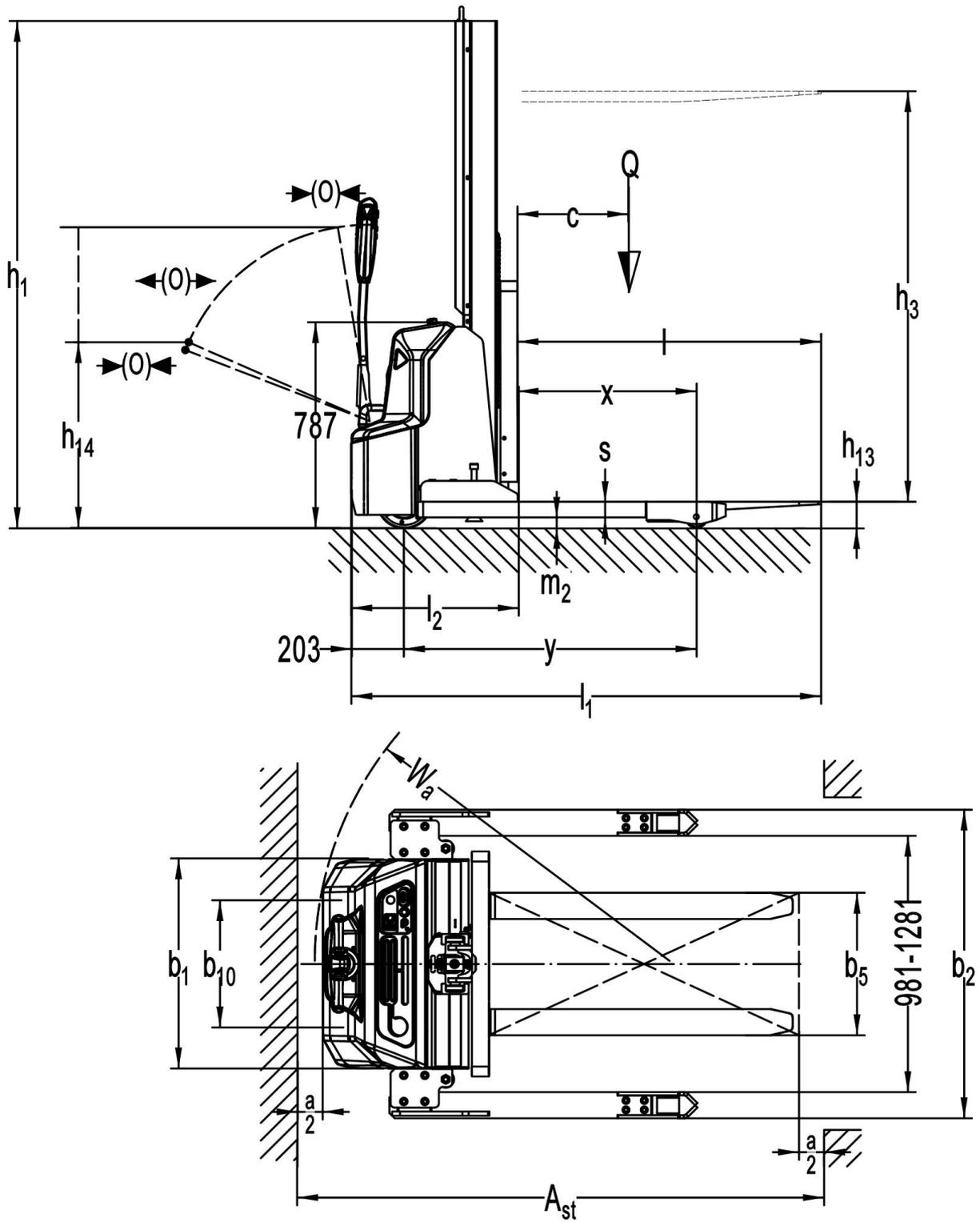


Fig. 2: Technical data

Table1: Main technical data for standard version

Type sheet for industrial truck acc. to VDI 2198					
General data	1.2	Manufacturer's type designation		LLS26NU	LLS26NNU
				2000	
	1.3	Power (battery ,diesel, petrol, gas, manual)		Battery	
	1.4	Operator type		Pedestrian	
	1.5	Load Capacity / rated load	Q(t)	1.2	
	1.6	Load centre distance	c(mm)	600	
	1.8	Load distance ,centre of drive axle to fork	x(mm)	674	
1.9	Wheelbase	Y(mm)	1111		
Weight	2.1	Service weight	kg	755	720
	2.2	Axle loading, laden front/rear	kg	575 / 1380	560 / 1360
	2.3	Axle loading, unladen front/rear	kg	515 / 240	490 / 230
Tires, chassis	3.1	Tires		Polyurethane (PU)	
	3.2	Tire size, front	∅ x w (mm)	Φ210 x 75	
	3.3	Tire size, rear	∅ x w (mm)	Φ84 x 93	
	3.4	Additional wheels(dimensions)	∅ x w (mm)	Φ100 x 40	
	3.5	Wheels, number front/rear(x=driven wheels)		1x + 2 / 2	
	3.6	Track, front	b <sub>10</sub> (mm)	520	
Dimensions	4.2	Lowered mast height	h <sub>1</sub> (mm)	2340 <sup>1)</sup>	
	4.3	Free Lift height	h <sub>2</sub> (mm)	1800	
	4.4	Lift height	h <sub>3</sub> (mm)	1940	
	4.5	Extended mast height	h <sub>4</sub> (mm)	2480	
	4.9	Height of tiller in drive position min./ max.	h <sub>14</sub> (mm)	727 / 1167	
	4.15	Height, lowered	h <sub>13</sub> (mm)	60	
	4.19	Overall length	l <sub>1</sub> (mm)	1790	
	4.20	Length to face of forks	l <sub>2</sub> (mm)	640	
	4.21	Overall width	b <sub>1</sub> /b <sub>2</sub> (mm)	800 / (1181 / 1231 / 1281 / 1381 / 1481)	
	4.22	Fork dimensions	s/e/l (mm)	40 / 100 / 1150	
	4.25	Width across forks	b <sub>5</sub> (mm)	252-800	
	4.32	Ground clearance, centre of wheelbase	m <sub>2</sub> (mm)	40	
	4.33	Aisle width for pallets 1000X1200	Ast (mm)	2228	
	4.34	Aisle width for pallets 800X1200 lengthways	Ast (mm)	2206	
4.35	Turning radius	Wa (mm)	1345		
Performance	5.1	Travel speed, laden/ unladen	Km/h	4.2 / 4.5	
	5.2	Lift speed, laden/ unladen	m/s	0.11 / 0.14	
	5.3	Lowering speed, laden/ unladen	m/s	0.13 / 0.11	
	5.8	Max. gradeability, laden/ unladen	%	4 / 10	
	5.10	Service brake		Electromagnetic	
c	†	6.1	Drive motor rating S2 60min	kW	0.65

	6.2	Lift motor rating at S3 7.5%	kW	2.2	
	6.3	Battery acc. to DIN 43531/35/36 A, B, C, no		no	
	6.4	Battery voltage, nominal capacity K5	V/Ah	2 x 12 / 85 <sup>2)</sup>	24 / 60
	6.5	Battery weight	kg	2 x 27 <sup>3)</sup>	17
	6.6	Energy consumption acc: to VDI cycle	Kwh/h	0.8	
	Other	8.1	Type of drive control		DC
8.4		Sound level at driver's ear acc. to EN 12053	dB(A)	<70	

1) +57mm

2) 2x12V/106Ah

3) 2x12V/106Ah : 2 x 34kg

Type	Lowered mast height h1(mm)	Free Lift height h2(mm)	Lift height h3(mm)	Extended mast height h4(mm)	Lift height+Minimum fork height h3+h13(mm)
One stage mast	1220	680	740	1280	790
	1940	1400	1540	2080	1590
	2340	1800	1940	2480	1990

### c. Description of the safety devices and warning labels (Europe and other, except USA)

- A Crane hook label
- B Warning decal: Do not step under or on the forks
- C Residual lift capacity sticker
- D Never reach through
- E Identification plate (ID-plate)
- F Sticker to read and follow these instructions
- G Sign of filling point
- H "No passengers" decal

The truck is equipped with an emergency switch (20) which stops all lifting-, lowering-, driving- functions and engages the failsafe electromagnetic brake when it is pressed. By pull this button out; the truck can be operated after the controller checked the functions. Before operating, type the password on pin-code panel and press the ✓ button. To prevent against unauthorized access, press emergency switch (20) or press the X button of pin-code panel.

The truck is equipped with a safety (belly) button (16) which switches the driving function away from the operator, if the truck travels towards the operator and the tiller is activated in the tillers operating zone. Follow also the instructions given on the decals. Replace the decals if they are damaged or missing.

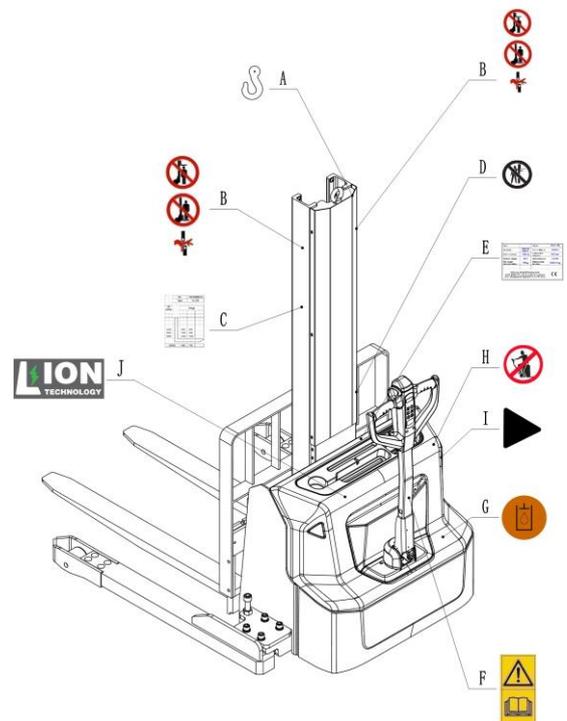
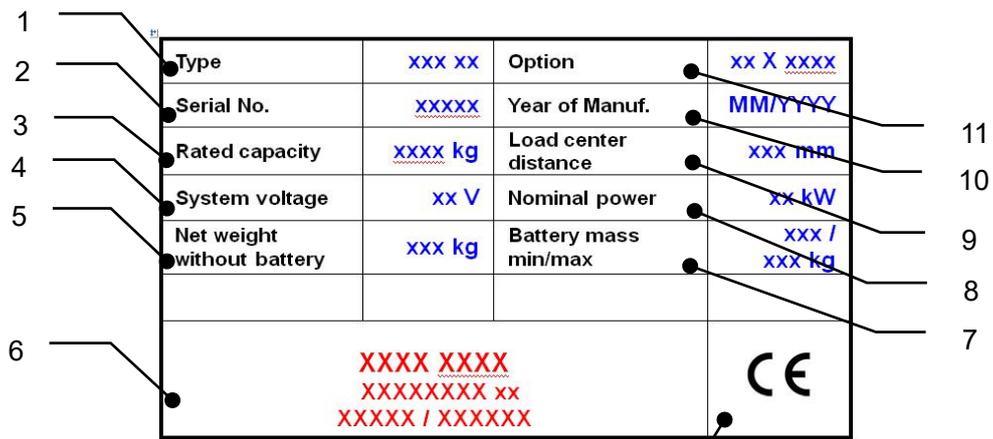


Fig. 3: Safety and warning labels

## d. Identification plate

- |   |  |    |                                 |
|---|--|----|---------------------------------|
| 1 | Designation, type                            | 7  | Battery weight minimum/ maximum |
| 2 | Serial number                                | 8  | Nominal power in kW             |
| 3 | Rated capacity in kg                         | 9  | Load center distance            |
| 4 | Supply voltage in V                          | 10 | Manufacturing date              |
| 5 | Own mass (self weight) in kg without battery | 11 | Option                          |
| 6 | Name and address of manufacturer)            |    |                                 |



If sold to the EU, here the place of the CE marking **CE**

Fig. 4: Identification plate

### 3. WARNINGS, RESIDUAL RISK AND SAFETY INSTRUCTIONS



#### **DO NOT**

- Put foot or hand under or into the lifting mechanism.
- Allow other person than the operator to stand in front of or behind the truck when it is moving or lifting/lowering.
- Overload the truck.
- Put foot in front of the wheels, injury could result.
- Lift people. People could fall down and suffer severe injury.
- Push or pull loads; use drawbar
- Side or end load. Load must be distributed evenly on the forks.
- Use the truck with unstable, unbalanced not stable load.
- Use the truck without following the instructions.
- Lifted loads could become unstable at wind forces. In the case of wind forces do not lift the load if there is any influence to the stability
- Do not use the truck without help if load is causing insufficient visibility. Operation without help of additional people may result in crushes or injuries. Always make sure the transportation of load is safe.
- Do not operate the truck with removed covers or the apron.

Watch difference in floor levels when driving. Load could fall down or the truck could get uncontrollable.

Keep watching the condition of load. Stop operating the truck if load becomes unstable.

Brake the truck and activate the emergency button (20) by pushing when sliding load on or off the truck. If the truck has any malfunctions, follow chapter 10.

Practice maintenance work according to regular inspection. This truck is not designed to be water resistant. Use the truck under dry condition. Prolonged continuous operation might cause damage of the power pack. Stop operation if temperature of hydraulic oil is too high.



- When operating the electric stacker, the operator has to wear safety shoes.
- The truck is intended to be used for indoor applications with ambient temperatures between +5°C and + 40°C.
- The operating lighting must be minimum 50 Lux.
- To prevent unintended sudden movements when not operating the truck (i.e. from another person, etc.), press emergency switch (22) or press the X button of pin-code panel.

## 4. COMMISSIONING, TRANSPORTING, DECOMMISSIONING

### a. Commissioning

Table 2: Commissioning data

Type	LLS26NU / 2000	LLS26NNU / 2000
Commissioning weight [kg]	765	730
Dimensions [mm]	2000	2000

After receiving our new stacker or for re-commissioning you have to do following before (firstly) operating the truck:

- Check if are all parts included and not damaged
- Make sure the tiller is assembled correctly (electrical socket is connected and fixed with two plastic clamps, circlip of the axle is installed)
- Check that battery is charged (follow chapter 8)
- Do the work according to the daily inspections as well as functional checks.

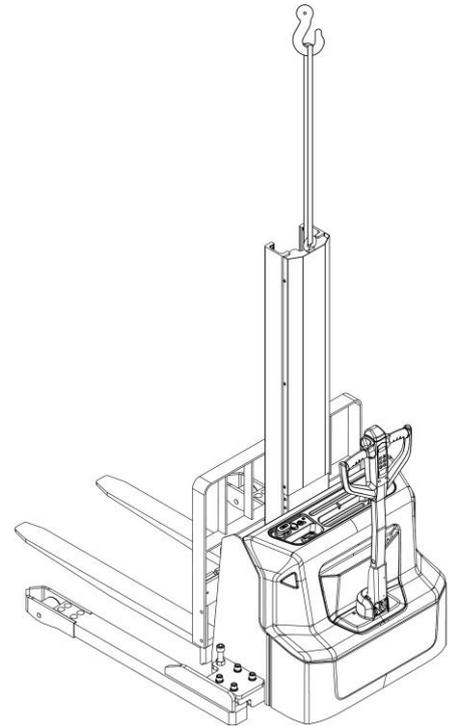


Fig. 5: Lifting with a crane

### b. Lifting/ transportation

For transporting, remove the load, lower the forks to the lowest position and fix the truck safe with dedicated lifting gear according to the following figures.

#### Lifting



USE DEDICATED CRANE AND LIFTING EQUIPMENT  
DO NOT STAND UNDER THE SWAYING LOAD  
DO NOT WALK INTO THE HAZARDOUS AREA DURING LIFTING

Park the truck securely and lash the truck according to the points identified in Fig. 5. Lift the truck to its destination and place the truck securely before removing the lifting gear. The lashing points are according to the Fig. 5.

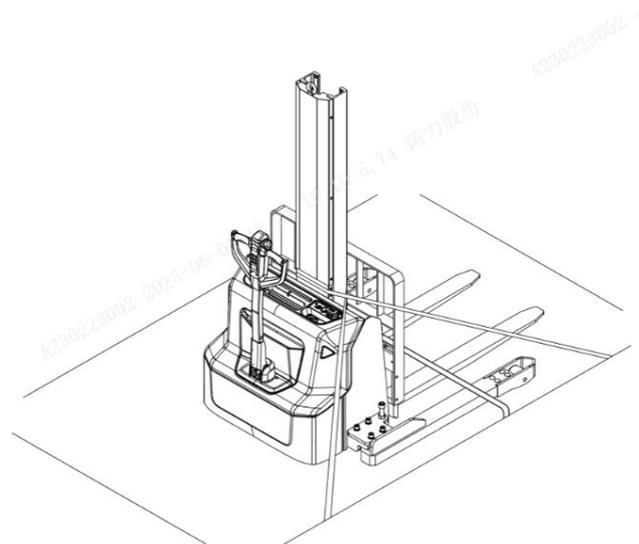


Fig. 6: Fixing points

## Transportation



DURING TRANSPORTATION ON A LORRY OR TRUCK ALWAYS FASTEN THE TRUCK SECURELY

Lower the forks and park the truck securely.

Fasten the truck according to Fig. 6 by fixing dedicated lashing belts to chassis, Fork carriage and mast, and fasten the other side at the transporting truck.

### c. Decommissioning

For storage, remove the load, lower the truck to the lowest position, grease all in this handbook mentioned greasing points (regular inspection), and eventually protect the truck against corrosion and dust. Remove the batteries and jack the truck safely, so that there will be no flattening after storage.

For final decommissioning hand the truck to a designated recycling company. Oil, batteries and electric components must be recycled due to legal regulations.

## 5. DAILY INSPECTION

This chapter describes pre-shift checks before putting the truck into operation.

Daily inspection is effective to find the malfunction or fault on this truck. Check the truck on the following points before operation.

Remove load from truck and lower the forks.



**DO NOT USE THE TRUCK IF ANY MALFUNCTION IS FOUND.**

- Check for scratches, deformation or cracks.
- Check if there is any oil leakage from the cylinder.
- Check the smooth movement of the wheels.
- Check the function of driving in both directions (section 6e).
- Check the functions of braking by activation of tiller arm sensor, reversing of driving buttons, release of driving buttons and of the safety (belly) button (section 6g).
- Check the function of driving with tiller in its vertical position (section 6e).
- Check the function of the emergency brake by activating the emergency button.
- Check the lifting and lowering functions by operating the buttons (section 6c and 6d).
- Check the function of steering by turning the tiller from one end position to the other one. The steering should be smooth, without jerks or abnormal sound.
- Check if all bolts and nuts are tightened firmly.
- Visual check if there are any broken electric wires.
- If supplied with a backrest extension, check it for damages and correct assembling.
- Check the presence of warning stickers and signs (section 2c)

If supplied with a backrest extension, check it for damages and correct assembling



truck with horizontal load.

The white markings on the mast indicate if the specific lifting limits reached. For instance with a load centre of gravity distance  $c$  of 600 mm and a maximum lift height  $H$  of 2000 mm, the max. Capacity  $Q$  is 1200 kg.

### c. Lifting



DO NOT OVERLOAD THE TRUCK! THE MAXIMUM CAPACITY IS 1200kg. LIFT ONLY CAPACITIES ACCORDING TO THE RESIDUAL LIFT DIAGRAM.

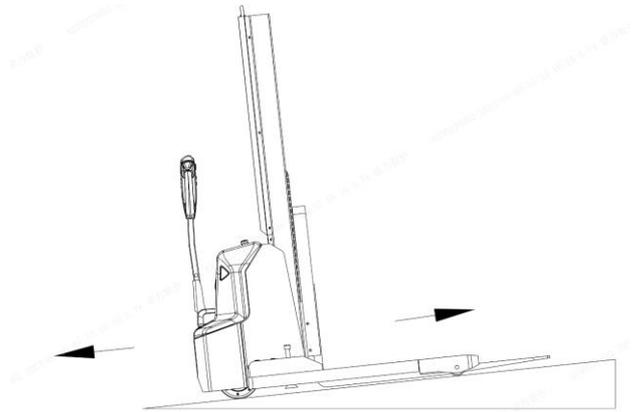


Fig.10: Load facing uphill

Travel with the lowered forks fully underneath the pallet and press the lifting button (Fig. 7, 29) until you reached the desired lifting height.

### d. Lowering

If the forks are in the racking, firstly travel out of the racking carefully with or without the pallet. By travelling out of the racking, take care that the forks are not touching the racking.

Press the lowering button (Fig. 7, 30) carefully.

Lower the load until the forks are clear of the pallet, then drive the truck carefully out of the load unit.

### e. Travelling



TRAVEL ON INCLINES ONLY WITH THE LOAD FACING UPHILL. DO NOT TRAVEL ON INCLINES MORE THAN SPECIFIED WITH THE TECHNICAL DATA.

TRAVELLING IS ONLY ALLOWED IF THE FORKS ARE LOWERED DOWN TO THE LIFTING POINT (<300MM).

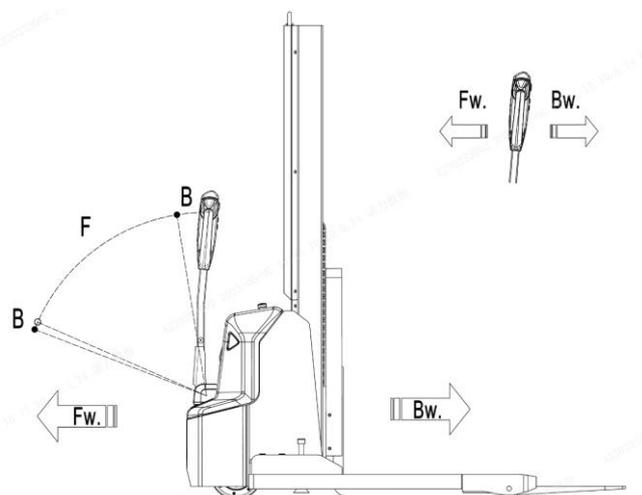


Fig.11: Operating direction

After starting the truck by activation from Pin-code panel carefully move the tiller to the operating zone ('F', fig.11).

Turn the accelerator button to the desired direction forward 'Fw.' Or backwards 'Bw.'(fig. 11).

Control the travelling speed by moving the accelerator button (27) carefully until you reached the desired speed. If you move the accelerator button back to the neutral position, the controller decelerates the truck until the truck stops. If the truck stopped, the parking brake will be engaged.

Drive carefully the truck to the destination. Watch the route conditions and adjust the travelling speed with the accelerator- button.

Press turtle button (Fig.7, 31) to enter into slow speed mode, travel slowly by moving the accelerator button (Fig.7, 27) , press turtle button again to return back to regular mode.

Press turtle button and hold for 2 seconds to activate driving function with tiller in its vertical position when operating in confined areas. The driving function is active only when turtle button is pressed (the speed is reduced); the release of turtle button will cause immediate stop. The activation of accelerator button in time gap shorter than two seconds after the turtle button is pressed will not activate the driving function, the activation cycle has to be repeated from the beginning. Accelerator button should remain in neutral position till two seconds passed.

## f. Steering

You steer the truck by moving the tiller to the left or right side. When travel in front direction (opposite to direction of forks) the turning of tiller bar to right side will cause the truck turning clockwise.

## g. Braking



PLEASE CHECK THE BRAKING DISTANCE WITH TRUCK BEFORE OPERATION  
THE BRAKING PERFORMANCE DEPENDS ON THE TRACK CONDITIONS AND  
THE LOAD CONDITIONS OF THE TRUCK

The braking function can be activated on several ways:

- By moving the accelerator button (27) back to the initial '0' position or by releasing the button, the regenerative braking is activated. The truck brakes until it stops.
- By moving the accelerator button (27) from one driving direction directly to the opposite direction, the truck brakes regenerative until it starts traveling into the opposite direction.
- The truck brakes, if the tiller is moved up or down to the braking zones ('B'). If the tiller is released, the tiller moves automatically up to the upper baking zone ('B').The truck brakes until it stops.
- The safety (belly) button (16) prevents the operator from being crushed. If this button is activated, the truck decelerates and/ or starts traveling into the backwards direction ('Bw.') for a short distance and stops. Please consider, that this button also operates, if the truck is not traveling and the tiller is in the operating zone.

## h. Malfunctions

If there are any malfunctions or the truck is inoperative, please stop using the truck and activate the emergency button (20) by pushing it. If possible, park the truck on a safe area and press the X button of pin-code panel. Inform immediately the manager and, or call your service. If necessary, move the truck out of the operating area by using dedicated lifting equipment. Do not tow the truck.

## i. Emergency

In emergencies or in the event of tip over (or off dock), keep safe distance immediately. If possible push the emergency button (20). All electrical functions will be stopped.

## j. Fork adjustment



- Not fixed and improperly adjusted forks can lead to dangerous accidents.
- Check if the safety bolt (33) is installed before adjusting the forks. If the safety bolt (33) is not in place, the truck shall be prohibited to use.
- When adjusting the fork, pay attention that the distance between each fork and outer edge of the holder should be same.
- Clip the positioning pin into a fix slot to avoid accidental movement of the fork.
- Load center must be located in the middle of the two forks.

Operation steps:

- Park the truck securely according to the regulations.
- Pulled up the positioning pin (34), make it away from the fixed slot.
- Move the forks (35) to the appropriate position.

In order to ensure the operation safety of picking process, the distance between the forks (35) should be as large as possible, and the fork position must be symmetrical with the center line of the fork holder. Load center must be located in the center of the forks (35).

- Put down the positioning pin (34), move the forks until the positioning pin clip into the fixing slot.

## k. Fork replacement



- There is leg injury risk when replacing the forks.

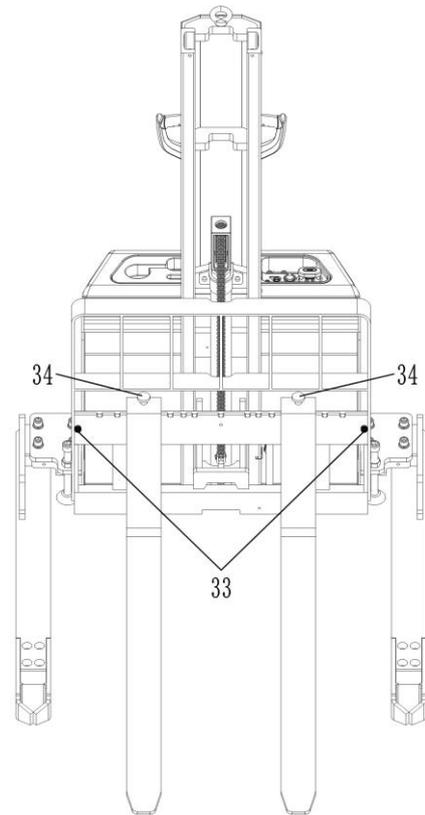


Fig.12: Adjust the forks

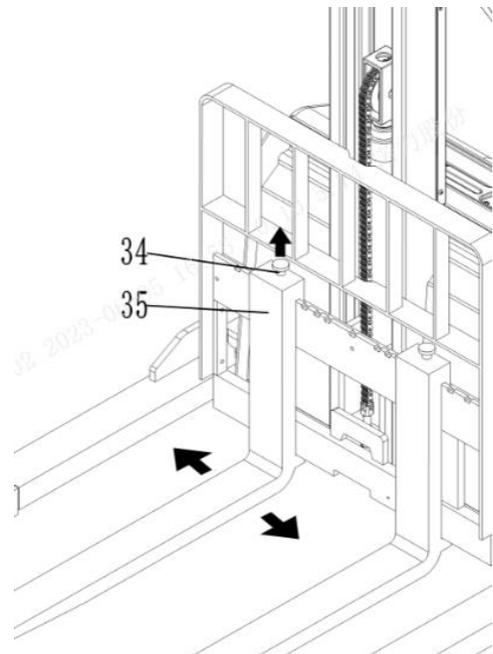


Fig.13: Move the forks

- It's forbidden to pull the fork to the direction of the operator.
- Move the fork in the direction away from the operator.
- In order to prevent moving down, please use crane to fix heavy forks.
- Install the safety bolt (33) after replacing the fork and check whether the position of the safety bolt is correct.



- There is leg injury risk when replacing the forks.
- It's forbidden to pull the fork to the direction of the operator.

Operation steps:

- Remove the safety bolt (33).
- Release fork positioning device (34).
- Move the forks to the center of fork holder and remove the forks through the groove.

## I. Leg adjustment



- Not fixed and not properly adjusted legs can lead to dangerous accidents.
- There is leg injury risk when adjusting the legs.
- Tighten the positioning bolt (39) after adjusting the legs.
- When adjusting the legs, please pay attention that the number of positioning holes (38) exposed on each side of the legs should be same. (as shown in Fig. 14, if one side has 4 positioning holes(38), the other side should also be 4).

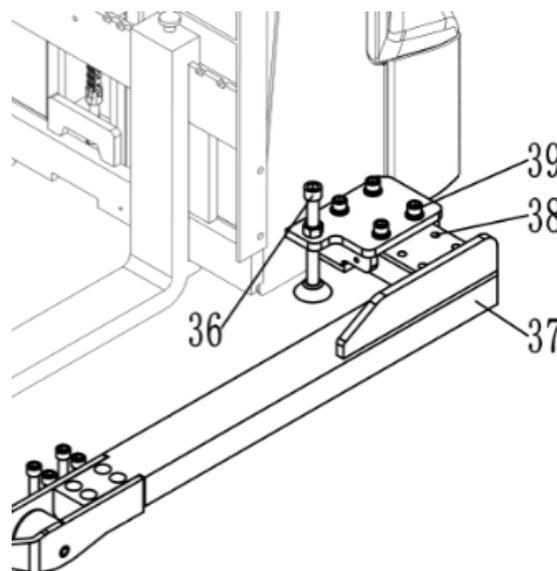


Fig.14: Adjust the legs

Operation steps:

- Park the truck securely according to the regulations.
- Turn clockwise the supporting assembly(36) on both sides of the truck until jacking up the truck.
- Screwed out the positioning bolt (39).
- Adjust the leg (37) until the corresponding positioning hole (38) is adjusted to the underface of the positioning bolts (39).

When adjusting the legs, please pay attention that the number of positioning holes (38) exposed on each side of the legs should be same. (as shown in Fig. 14, if one side has 4 positioning holes(38), the other side should also be 4).

- Screw the positioning bolt (39) tightly.
- Turn anti-clockwise the supporting assembly (36) on both sides of the truck until the supporting assembly can't be turned anymore.

## 7. PIN-CODE PANEL

LLS26NU is equipped with a pin-code panel.

LLS26NNU is equipped with a pin-code panel and three ID cards.

### a. Introduction

Pin-code panel is an electronic system which is similar with an electronic alarm system. Truck will not able to operate before typing a correct password, the main function is to prevent unauthorized operation.

### b. Main parameters

Working voltage: 12V-60V

Ambient temperature: -40°C to +90°C

IP grade: IP65

### c. Main functions

For LLS26NU, it can be operated only when correct password is typed.

For LLS26NNU, it can be operated only when correct password is typed or valid ID card is used.

There are two passwords of pin-code panel, one is the default user password 1234, and you can use it immediately. The other one is the administrator password 3232; with this you can set a new user password according to the following steps:

- Type "3232", click "√".
- Type previous user password, click "√".
- Type new password, and click "√", previous password will be replaced.

In case you need to reset the password, please follow the procedure under:

- Type "123", click "√".
- Type "123" again, click "√". Password will be "1234".

Follow these steps to disable the password lock function:

- Enter "123" and press "√" to release.
- Input "3131" and press the "√" key to release. The password lock function will be automatically canceled.

In case you need to add additional ID card (only for LLS26NNU), please follow the procedure under:

- Type "3434", click "√".
- Swipe the new ID card within 5 seconds.
- This pin-code panel supports Max. five cards.

## 8. BATTERY SAFETY, CHARGING AND REPLACEMENT



- Only qualified personnel are allowed to service or charge the batteries. The instructions of this handbook must be observed.
- LLS26NU is lead acid battery, LLS26NNU is lithium battery
- Recycling of batteries undergoes national regulations. Please follow these regulations.
- By handling batteries, open fire is prohibited!
- In the area of battery charging neither burning materials nor burning liquids are allowed. Smoking is prohibited and the area must be ventilated.
- Park the truck securely before starting charging or installing/changing the batteries
- Before finishing the maintenance work, make sure, that all cables are connected correctly and that there are no disturbing towards other components of the truck.

LLS26NU is equipped with the following lead-acid battery:

2x12V / 85Ah, 2x27kg; option: 2x12V / 106Ah, 2x34kg

LLS26NNU is equipped with the following lithium battery:

24V / 60Ah, 17kg



IT IS ONLY ALLOWED TO USE LEAD ACID BATTERY FOR PS E12BSL. IT IS ONLY ALLOWED TO USE LITHIUM BATTERY FOR LLS26NNU. PLEASE CONSIDER THE MAXIMUM OPERATING TEMPERATURE OF THE BATTERIES.

### a. Safety Instructions (lithium battery)

Failure to follow the below requirements may cause damage to your property, cause injuries or death.

#### Measures to prevent ignition

- It is forbidden to work at temperatures over 60 °C.
- It is forbidden to place it beside heat sources, such as stoves, fireplaces, etc.
- Direct sunlight must be avoided.
- It is forbidden to place batteries near inflammable and explosive substances.

#### Measures to prevent explosion

- Do not hit the battery, no impacts are allowed.
- Exclude penetration of objects through battery case or damages to battery case
- DO not throw products into the fire or water.

#### Measures to prevent electric leakage

- Do not disassemble.
- Do not contact by wet hands.
- Do not expose it to moisture or liquids.
- Do not place batteries in a place of easy access by children or animals.

#### Measures to preventing damage to battery systems

- It is forbidden to contact liquids or corrosive chemicals.
- Do not expose batteries to high temperature and/or high pressure.
- No trampling, disassembly or smashing.
- Do not attempt charging from discharge terminals and discharging from charging terminals.

## Installation environment

In order to ensure the best operating performance, the battery need to be kept under normal working conditions: between 0 and 40 degrees Celsius and normal humidity. Avoid excessive temperature difference on both sides of the battery (more than 5°C)

## Emergency management

Below are examples of several ways to deal with possible emergencies:

- In case of Smoke or Ignition: stop to use equipment immediately, take appropriate actions according to working instructions and stay away from the scene.
- In case battery is immersed in water: stop to use equipment immediately, take appropriate actions according to working instructions and stay away from the scene.
- Products produce smell: stop to use equipment immediately, remove the battery and take appropriate actions according to working instructions and stay away from the scene. Avoid contact with any leaking liquids or gases out of the battery (in case of contact clean immediately).

## Necessary safety equipment

- Self-contained breathing apparatus and personal protective equipment.
- Sevofluoropropane fire extinguishing system.

## b. Matters requiring attention (lithium battery)

- The charging function of batteries may be blocked by Battery Management System if temperature of cells inside the battery case is lower than +5°C. Make sure the own temperature of battery is above this value and the temperature of the battery is even.
- Batteries are forbidden to charge at low temperatures, but they can be used in occasional low temperature environment (please refer to normal working conditions allowed for the truck), but their efficient capacity will be lower, which is a normal phenomenon.

Ambient temperature	Remaining discharge capacity of battery pack
25°C	100%
0°C	90%
-20°C	70%
-30°C	40%



**Note:** Although the battery can be discharged at very low temperature, it is easy to generate condensate during the charging process, which will damage the internal electronic devices of the battery and create unpredictable hidden dangers. Batteries cannot be charged until they are slowly warmed up to minimum allowed temperature for activation of charging function (may take up to 4 hours in normal temperature conditions). Forced warming up (e.g., using of heaters, vents etc.) is forbidden.

The dependence of actual capacity from environmental temperature is shown for reference only and can not be used as a commitment/allowance for low temperature operation, please refer to the Chapter 1 for correct application conditions

- The battery protection level is IP40, so please do not wash the battery directly with water.
- When the lithium battery pack is not in use for a long time store it with 30-50% level of charge to extend its life-time.

### c. Replacement

Park the truck securely and press emergency switch (20). Remove four screws firstly, take out the main cover. Secondly, remove the screw on negative pole of the battery and then remove the screw on positive pole. Thirdly, unloosen and remove the battery fixing frame.

For LLS26NU, remove the second battery on bottom following the same way of disassembly of the first battery.

The installation is in the reverse order.

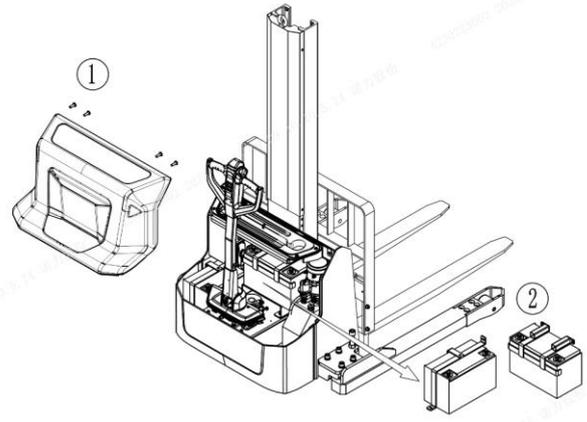


Fig. 15: Battery replacement

### d. Battery Indicator

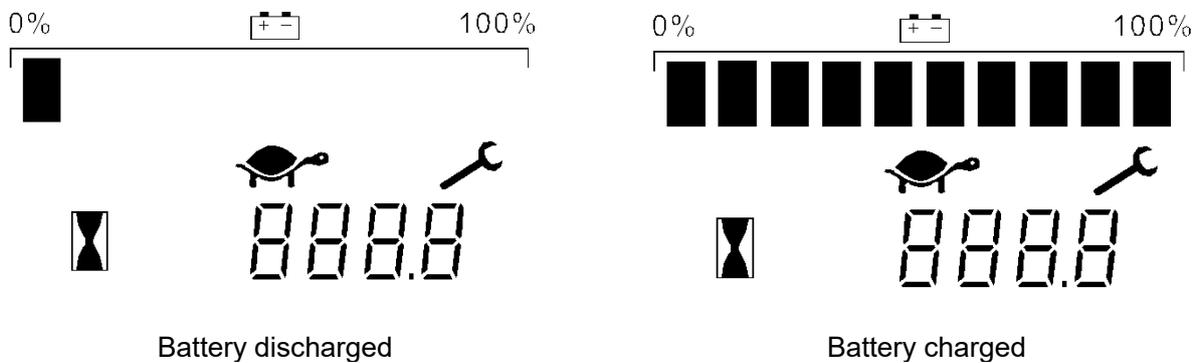


Fig. 16: Battery discharge indicator

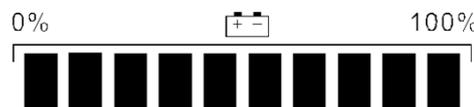
#### Display

An alpha-numeric liquid crystal display is fitted in the centre of the unit that shows the hours worked. The display is backlight (the backlight is normally lighted).

#### Alarms

The same display can also indicate the alarm state, showing a code corresponding to the type of alarm.

#### Battery State of charge



The battery's state of charge indication is integrated in the LCD display; it is shown by ten notches. Each notch represent the 10% of the battery charge. As the battery becomes discharged, the notches turn off progressively, one after the other, in proportion to the value of the residual battery charge. This value, sent to the display by the controller via CAN-BUS.

#### Turtle Symbol:



It is normally off, when it appears (fixed) it shows activation of the “soft” mode of the truck, in which maximum speed and acceleration are reduced.

**Monkey Wrench Symbol:**



It is normally off, when it appears (fixed) it shows the request of programmed maintenance or the alarm state. In this case the relative code will be displayed. The information supplied by the MDI-CAN can be extremely useful. Failures can be quickly identified by the operator or service technician thereby finding the fastest solution to the problem.

**Hourglass Symbol:**



It blinks when the hour meter is working.

## e. Charging



- Before using the charger, please fully understand the instructions of the charger instructions.
- Always follow these instructions.
- The room, where you are charging must be ventilated.
- The exactly charge status can be only checked from the discharge indicator. To control the status, the charging must be interrupted and the truck must be started.

Park the truck at a dedicated secured area with a dedicated power supply.

Lower the forks and remove the load;

Switch the truck off, pull the charger plug (21) out of the socket (26), the charger starts charging the battery if the charger plug (21) is connected to the main power supply.

When charging is finished, disconnect the plug (21) from the power supply, and insert it into the socket (26).

Table 3: LED-Status

LED- signal	Function
Red flashing	Battery charging
Orange	Fault
Green on	Fully charged

## 9. REGULAR MAINTENANCE



- Only qualified and trained personnel are allowed to do maintenance on this truck.
- Before maintaining, remove the load and lower the forks to the lowest position.
- If you need to lift the truck, follow chapter 4 b by using designated lashing or jacking equipment. Before working, put safety devices (for instance designated lift jacks, wedges or wooden blocks) under the truck to protect against accidental lowering, movement or slipping.
- Please pay attention by maintain the tiller arm. The gas pressure springs are pre-loaded by compression. Carelessness can cause injury.
- Use approved and from your dealer released original spare parts.
- Please consider that oil leakage of hydraulic fluid can cause failures and accidents.
- It is allowed to adjust the pressure valve only from trained service technicians.

Check the items emphasized in maintenance checklist.

### a. Maintenance checklist

Table 4: Maintenance checklist

		Interval (Month)			
		1	3	6	12
Hydraulic					
1	Check the hydraulic cylinder, piston for damage noise and leakage		•		
2	Check the hydraulic joints and hose for damage and leakage		•		
3	Inspect the hydraulic oil level, refill if necessary		•		
4	Refill the hydraulic oil ( 12 month or 1500 working hours)				•
5	Check and adjust the function of the pressure valve (1200kg +0/ +10%)				•
Mechanical system					
6	Inspect the forks for deformation and cracks		•		
7	Check the chassis for deformation and cracks		•		
8	Check if all screws are fixed		•		
9	Check mast and chain for corrosion, deformation or damages, replace if necessary	•			
10	Check the gearbox for noise and leakage		•		
11	Check the wheels for deformation and damages, replace if necessary		•		
12	Lubricate the steering bearing				•
13	Inspect and lubricate the pivot points		•		
14	Lubricate the grease nipples	•			
15	Replace the guarding and/or protective screen if it is damaged	•			
Electric system					
16	Inspect the electric wiring for damage		•		
17	Check the electric connections and terminals		•		
18	Test the Emergency switch function		•		
19	Check the electric drive motor for noise and damages		•		
20	Test the display		•		

21	Check if correct fuses are used, if necessary replace.		•		
22	Test the audio warning signal		•		
23	Check the contactors		•		
24	Check the frame leakage (insulation test)		•		
25	Check function and wear of the accelerator		•		
26	Check the electrical system of the drive motor		•		

## b. Lubricating points

Lubricate the marked points according to the maintenance checklist. The required grease specification is: DIN 51825,

- 1 Load roller bearing
- 2 Mast
- 3 Chain

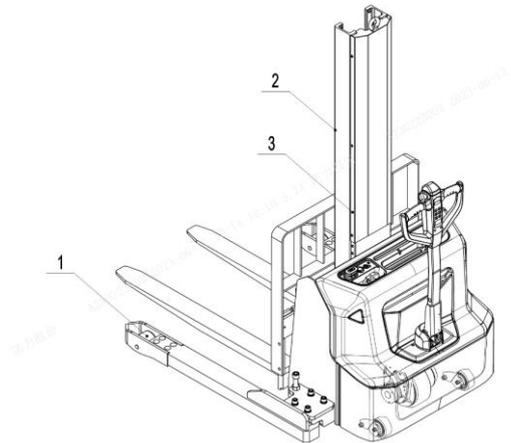


Fig. 17: Lubricating points

## c. Check and refill hydraulic oil

It is recommended to use hydraulic oil in connection with average temperature:

Environment temperature	-5°C~25°C	>25°C
Type	HVLP 32, DIN 51524	HLP 46, DIN 51524
Viscosity	28.8-35.2	41.4 - 47
Amount	5L (depends on specific model)	

Waste material like oil, used batteries or other must be probably disposed and recycled according to the national regulations and if necessary brought to a recycling company.

The oil level in the oil tank should be between min and max marks with fully lowered forks.

If necessary add oil at the filling point.

## d. Checking electrical fuses

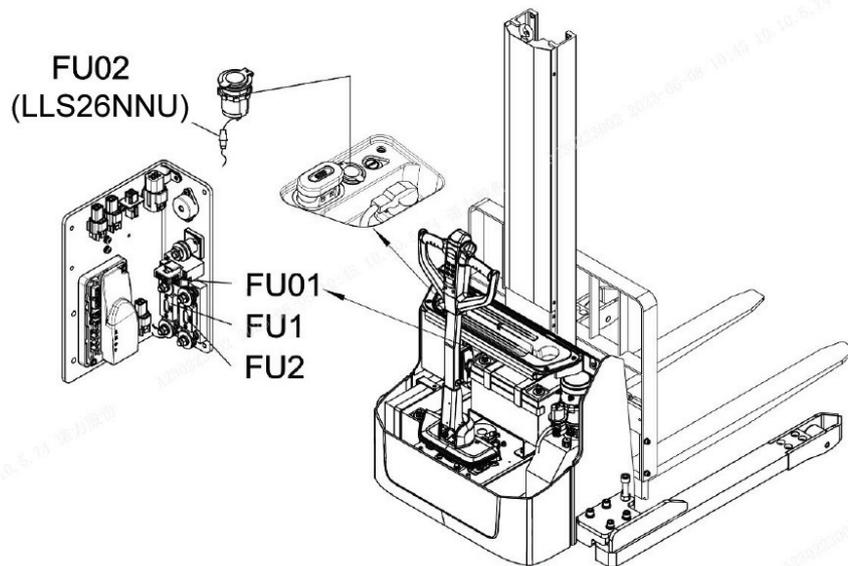


Fig. 18: Location of fuses

Table 5: Size of the fuses

	Rate
FU1	60A
FU2	150A
FU01	10A
FU02 (LLS26NU)	1.5A

## e. Removing, reattaching guarding



DO NOT USE THIS TRUCK, IF THE GUARDING IS DAMAGED OR NOT CORRECTLY ASSEMBLED!

If the guarding needs to be removed - de-attach holding clamps carefully. For reattaching place the screen to its correct position and place holding clamps back to their original position. If you need to replace parts, please call your service partner. Please make sure that the screen is fixed correctly and that the fixing elements are not damaged.

## 10. TROUBLE SHOOTING



If the truck has malfunctions follow the instructions, mentioned in chapter 6.

Table 6: Trouble shooting

TROUBLE	CAUSE	REPAIR
Load can't be lifted	Load weight too high	Lift only the max. capacity, mentioned on the ID-plate
	Battery discharged	Charge the battery
	Lifting fuse faulty	Check and eventually replace the lifting fuse
	Hydraulic oil level too low	Check and eventually refill hydraulic oil
	Oil leakage	Repair the hoses and/or the sealing of the cylinder
Oil leakage from air breathing	Excessive quantity of oil.	Reduce oil quantity.
Stacker not starts operating	Battery is charging	Charge the battery completely and then remove the main power plug form the electrical socket.
	Battery not connected	Connect the battery correctly
	The fuse is faulty	Check and eventually replace fuses
	Battery discharged	Charge the battery
	Combined emergency switch is activated	De-activate the combined emergency switch by insert and pull the knob.
	Tiller in the operating zone	Move the tiller firstly to the braking zone.
Only travelling in one direction	The accelerator and the connections are damaged.	Check the accelerator and the connections.
The stacker only travels very slowly	The battery is discharged.	Check the battery status at the discharge indicator
	The electromagnetic brake is engaged.	Check the electromagnetic brake
	The relating tiller cables are disconnected or damaged	Check the tiller cables and connections.
	Defective height sensor for reduced speed at ~300mm height	Check the sensor
	Electric system overheated	Stop using and cool down the truck
	Defective heat sensor	Check and if necessary replace the heat sensor
The stacker starts up suddenly	The controller is damaged.	Replace the controller.
	The accelerator not moves back to its neutral position.	Repair or replace the accelerator.

If the truck has malfunctions and can't be operated out of the working zone, jack the truck up and go with a load handler under the truck and safe the truck securely. Then move the truck out of the aisle.

# 11. WIRING/ CIRCUIT DIAGRAM

## a. Electrical circuit diagram

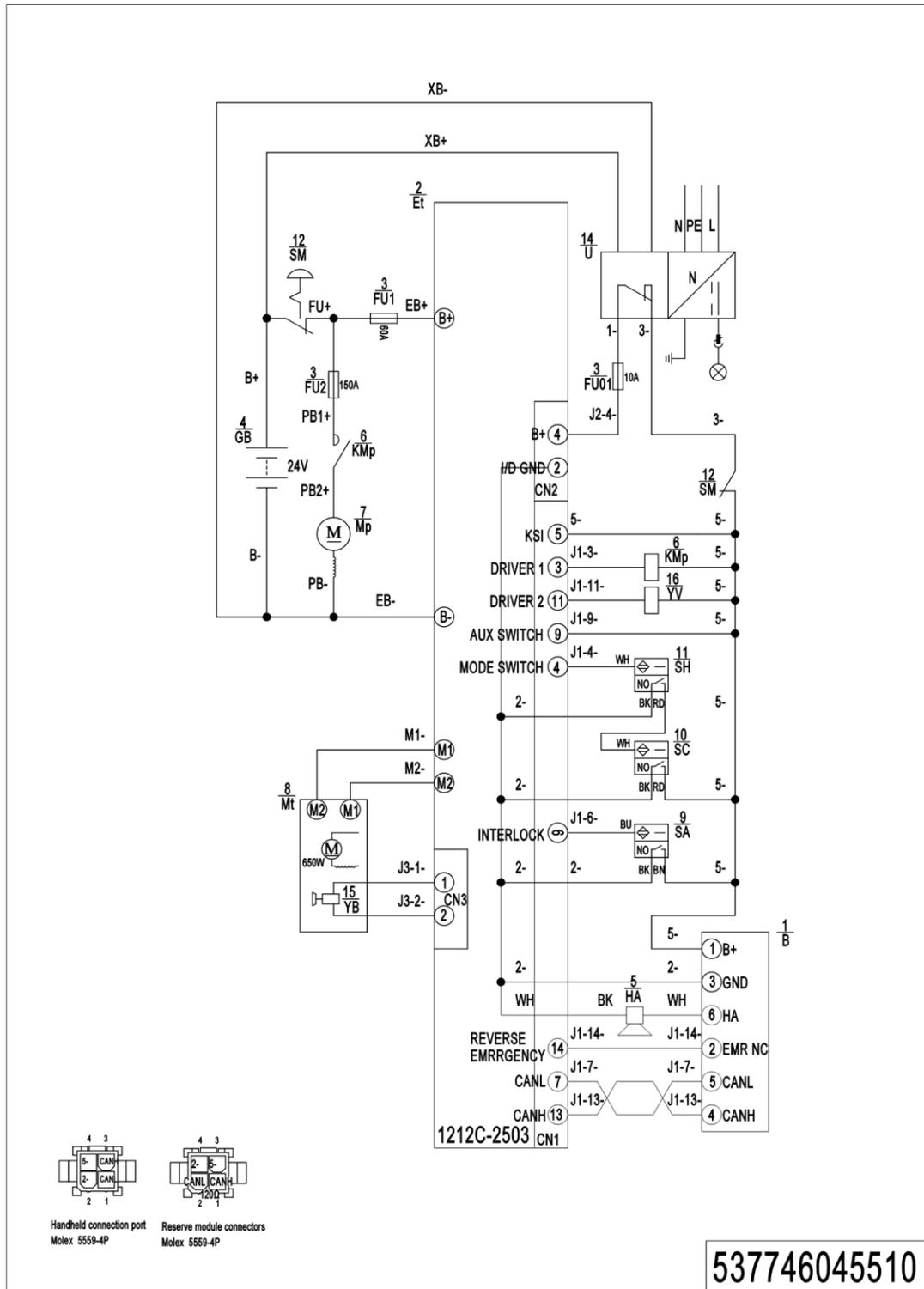
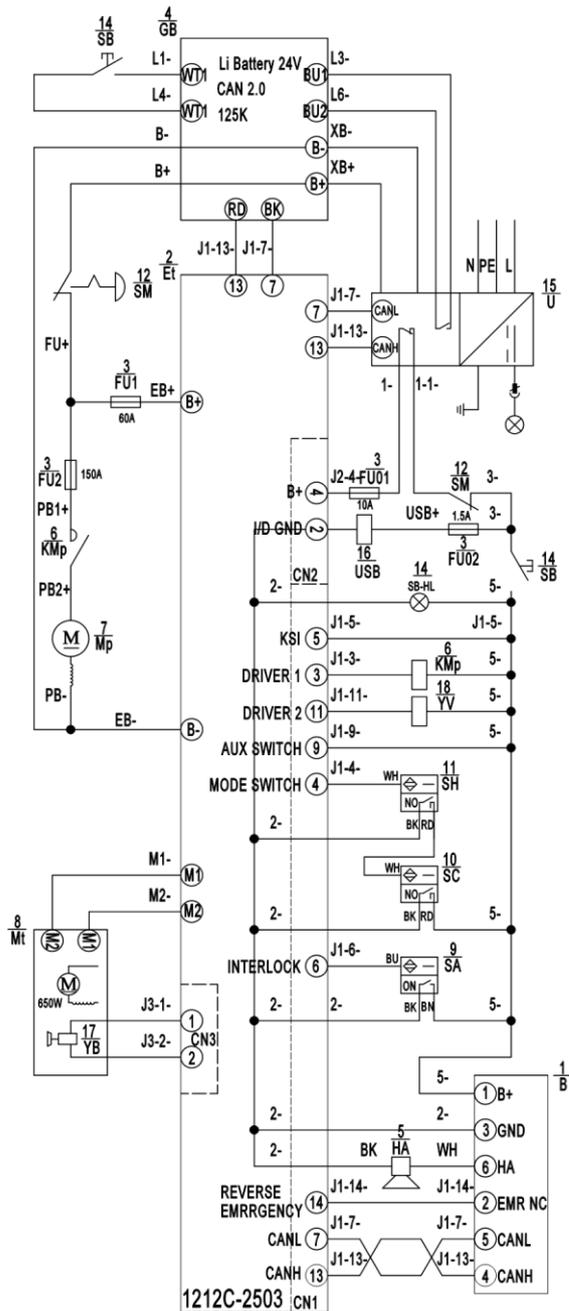
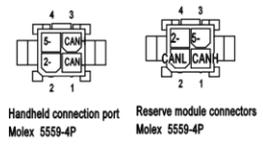


Fig. 19: Electrical diagram manual steering LLS26NU



FU1 : 60 A  
 FU2 : 150 A  
 FU01 : 10 A  
 FU02 : 1.5 A



537746045511

Fig. 20: Electrical diagram manual steering LLS26NNU

## b. Electrical circuit diagram (EN1175:2020)

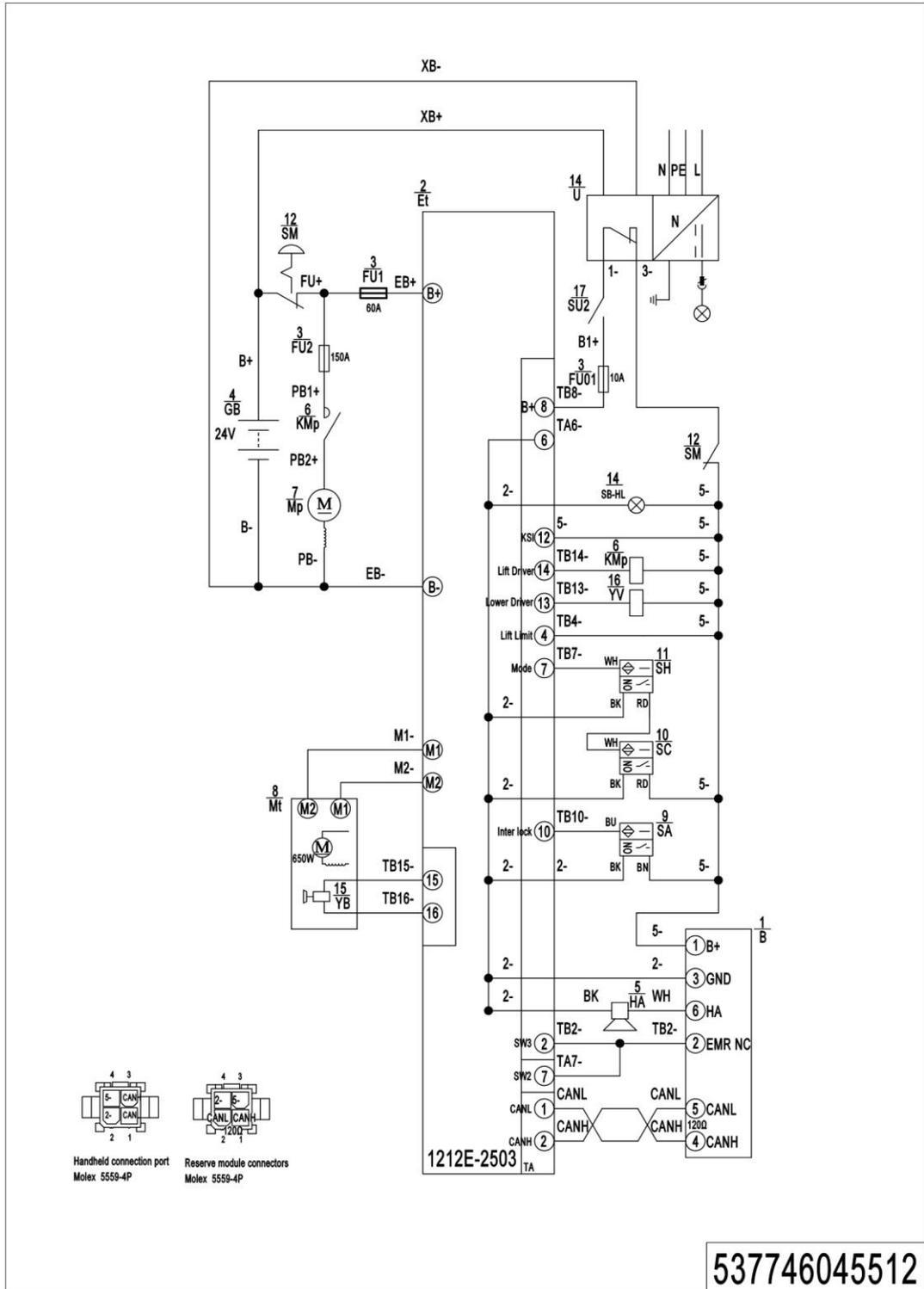


Fig. 21: Electrical diagram manual steering LLS26NU(EN1175:2020)

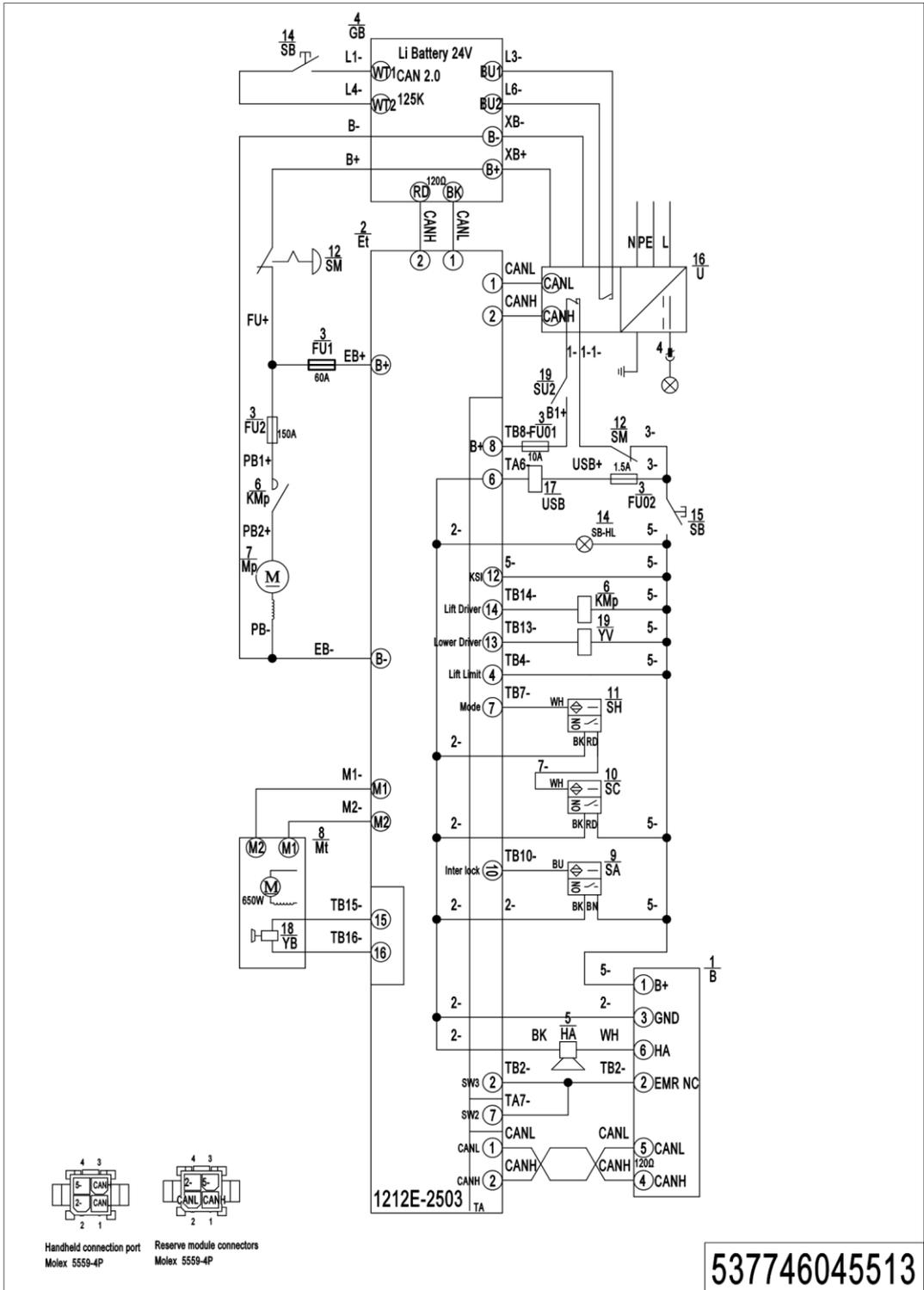
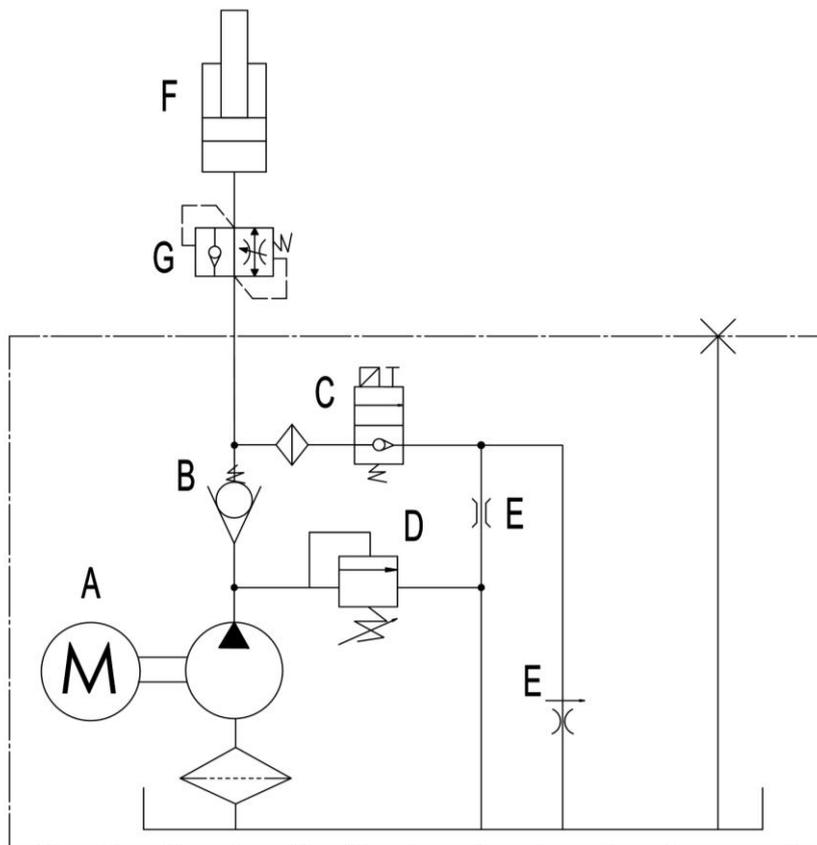


Fig. 22: Electrical diagram manual steering LLS26NNU(EN1175:2020)

**Table 7:** Description of electrical diagram

Code	Item	Code	Item	Code	Item
B	Tiller	Mt	Driving motor	SB	Button switch
Et	Controller	SA	Inter-lock switch	U	Charger
FU	Fuse	SC	Lifting limit switch	USB	USB port
GB	battery	SH	Sensor of speed reduction on curve	YB	Brake
HA	Horn	SM	DC power switch	YV	Lowering valve
KMp	Contactora	SU1	Limit switch		
Mp	Pump motor	SU2	Safety switch		

**c. Hydraulic circuit**



**Fig. 23:** Hydraulic circuit

**Table 8:** Description of hydraulic circuit

Code	Item	Code	Item
A	Hydraulic power unit	E	Throttle valve
B	Check valve	F	Cylinder
C	Electromagnetic valve	G	Safety valve
D	Overflow valve		

### d. Schematic diagram of braking system

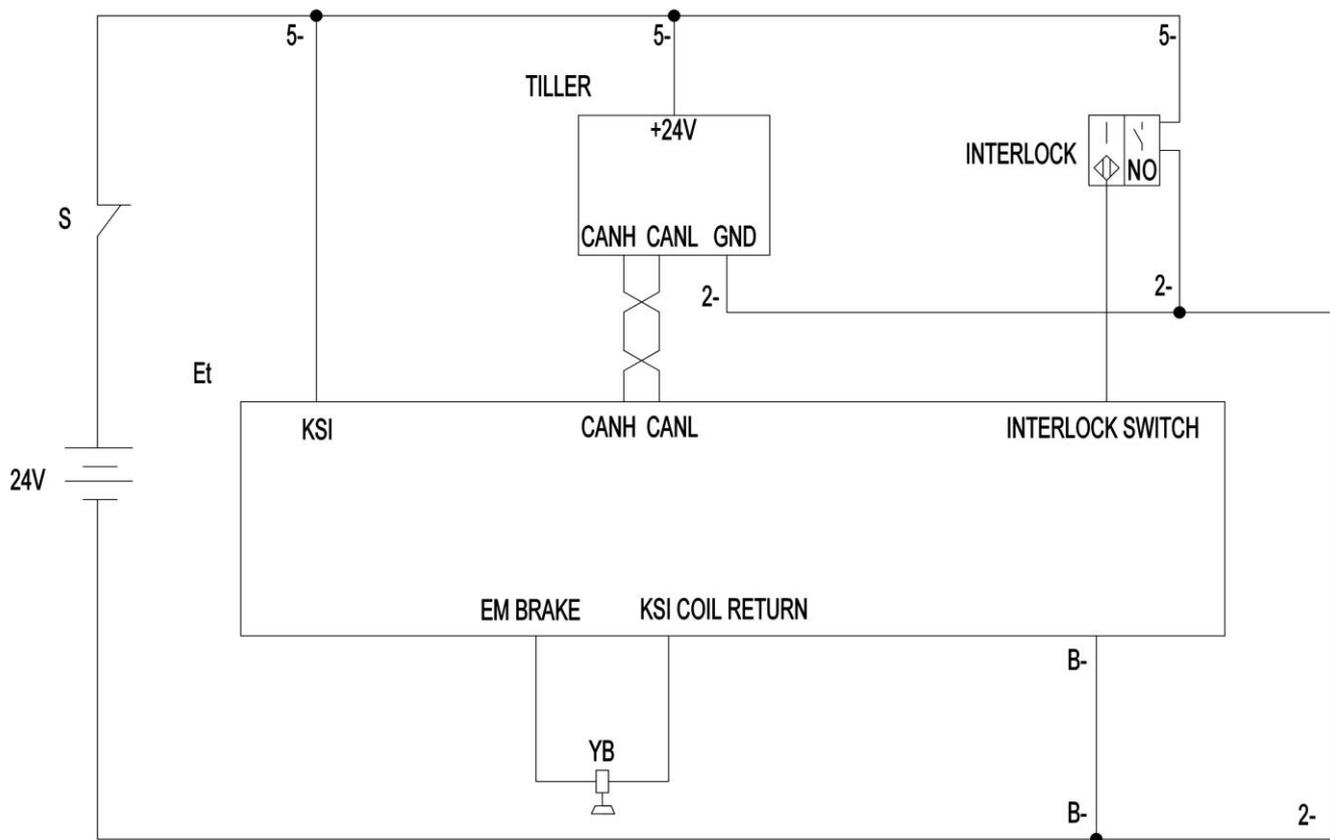


Fig. 24: Braking schematic diagram

## 12. SPECIALIZED STIPULATIONS FOR THE US- AMERICAN MARKET

The content in this chapter is specialized for the US-American market.

### a. Foreword/ Compliance

Operating this truck requires knowledge which can be acquired from this instruction handbook. This handbook must be kept available throughout the entire period of use of the industrial truck.

**IT IS LAW; YOU MUST BE TRAINED AND CERTIFIED TO OPERATE THIS TRUCK!  
READ AND OBEY ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND ON  
THE TRUCK!**

Only properly trained operators are allowed to operate a powered industrial truck. Your employer must train you and certify, that you are qualified to operate this truck (required by OSHA § 1910.178). The training must satisfy OSHA requirements and as minimum the topics mentioned in this handbook. Depending on the context in this operating manual, the user can refer to several people, including the owner of the truck, anyone who leases or borrows this truck, and the operator as defined in ASME B56.1. Please pay attention to the section in ASME B56.1 concerning the operator. In this standard, it is defined that the safe operation is the responsibility of the operator (ASME B56.1-2003, Part II, section 5.1.1). You and others can be seriously injured or even killed if you don't use this truck correctly. Before operating your truck, inspect your truck and ensure that it is in correct working order. This truck was designed and built to current industry and government standards. For more information see following:

- ANSI/ITSDF B56.1
- OSHA §1910.178 (Occupational Safety and Health Act)
- UL 583 (PSE26BSL) (Underwriters Laboratory)
- ANSI Z535.4 (American National Standards Institute)

**⚠ DANGER** This sign indicates hazard situations, if not avoided, will result in serious injury or death. The instructions or precautions to this message must be observed to avoid the potential risk of injury or death.

**⚠ WARNING** If not followed, warning indicates hazard situations which may lead to moderate injury. The instructions or precautions to this message must be observed to avoid the potential risk of injury or death.

**⚠ CAUTION** If not followed, caution indicated situations which may lead to minor injury. Instructions or precautions must be observed to avoid minor injury.

## b. Description warning labels (only US- market)

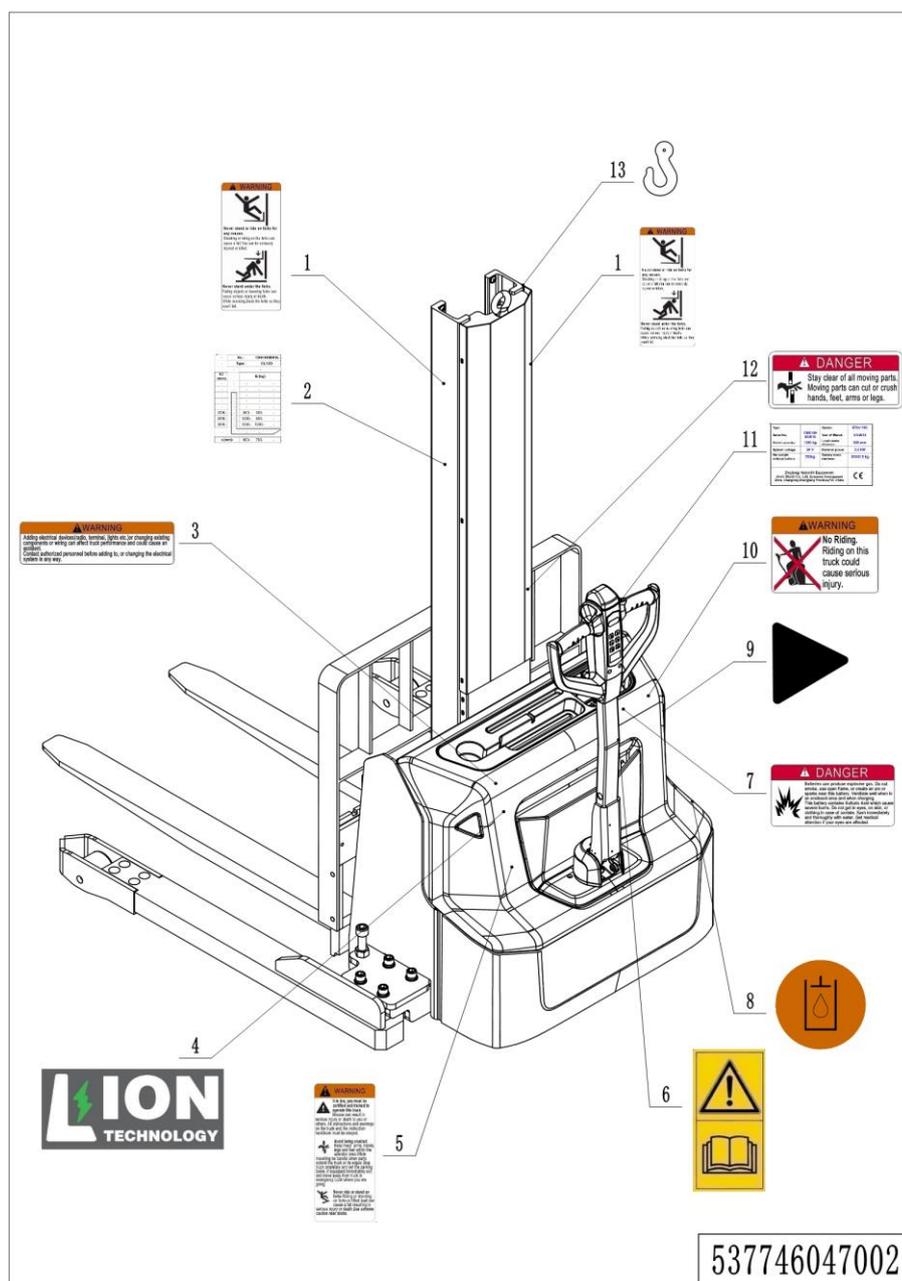


Fig. 25: Warning labels and safety devices (only USA)

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 Sign not under, on forks                      | 8 Sign oil filling point           |
| 2 Residual lift capacity sticker                | 10 Sign danger not riding          |
| 3 Sign warning electrical devices               | 11 Identification plate (ID-plate) |
| 5 Sign warning stay clear stop truck            | 12 Sign danger being crushed       |
| 6 Sticker to read and follow these instructions | 13 Crane hook label                |
| 7 Sign danger battery                           |                                    |

The truck is equipped with an emergency button (6) which stops all lifting-, lowering-, driving- functions and engages the failsafe electromagnetic brake when it is pushed. The function is described in chapter 2c. Follow the instructions given on the decals. Replace the decals if they are damaged or missing.

**Sign read and follow this instruction (F)**



**Sign oil filling point (G)**



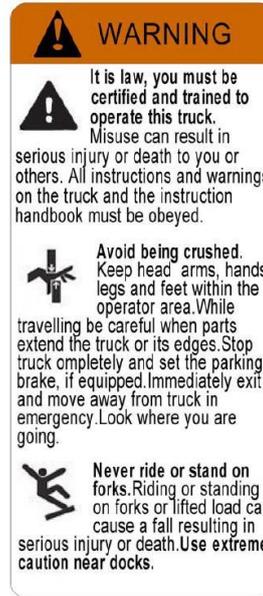
**Sign danger not riding (H)**



**Sign danger being crushed (I)**



**Sign warning stay clear stop truck (J)**



**Sign danger battery (L)**



**Sign warning electrical devices (M)**



**Sign not under, on forks (N)**



### c. Technical data for US market

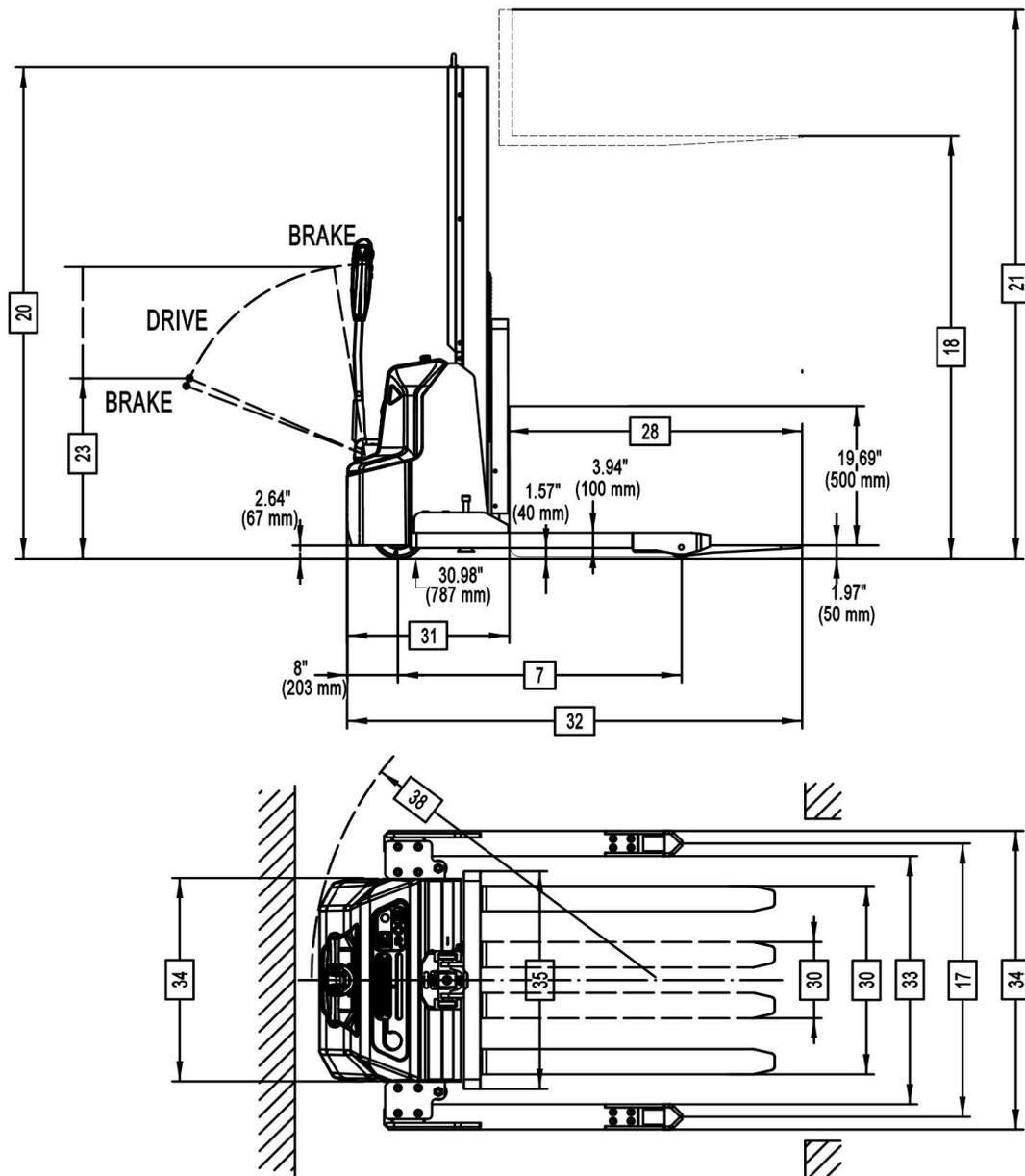


Fig. 26: Technical data(USA)

**Table 9: Main technical data for standard version (US market)**

Model			LLS26NU / LLS26NNU		
Mast Type		in	32.50	63.00	78.74
Power			Electric		
Operator Type			Pedestrian		
Load Capacity		lb	2600		
Load Center		in	23.62		
Wheelbase		in	43.74		
Weight Less Battery		lb	1445	1512	1550
Wheel Size Front (d x w)		in	8.27 x 2.95		
Wheel Size Rear (d x w)		in	3.31 x 3.66		
Additional Wheels Caster Wheel (d x w)		in	3.94 x 1.57		
Wheels Number (x = driven)	Front / Rear		1x + 2 / 2		
Track Width		in	Inside Straddle + 3.94		
Lift Height		in	31.10	62.60	78.35
Collapsed Height		in	44.88	76.38	92.13
Extended Height	w/o Load Backrest	in	49.76	81.26	97.01
	w/ Load Backrest	in	65.28	96.77	112.52
Tiller Arm Height in Drive Position		in	28.62 / 45.94		
Outrigger Height		in	3.94		
Lowered Fork Height		in	1.97		
Power Unit Height		in	30.98		
Fork Lengths		in	45.28		
Fork Dimensions	Thickness x Width	in	1.57 x 3.94		
Width Across Forks		in	9.92 - 31.50		
Headlength		in	25.2		
Overall Length		in	Headlength + Fork Length		
Inside Straddle		in	38.62 / 40.59 / 42.56 / 46.50 / 50.43		
Overall Width	Front	in	31.5		
	Rear	in	Inside Straddle + 7.87		
Fork Carriage Width		in	33.90		
Ground Clearance	w/ Load below Mast	in	1.57		
	Center Wheelbase	in	1.57		
Turning Radius		in	52.95		
Length w/ Outriggers		in	49.37		

Travel Speed	w/ wo Load	mph	2.61 / 2.80
Lift Speed	w/ wo Load	fpm	21.65 / 27.56
Lowering Speed	w/ wo Load	fpm	25.59 / 21.65
Max Gradeability	w/ wo Load	%	4 / 10
Service Brake			electromagnetic
Battery Voltage (Nominal Capacity 5 Hour Rating)	2x 12V Maintenance Free (LLS26NU)	V / Ah	24 / 85
	2x 12V Maintenance Free (LLS26NU Option)	V / Ah	24 / 106
	24V Lithium battery (LLS26NNU)	V / Ah	24 / 60
Type of Controller	Drive		DC speed Control
Battery Weight	2x 12V Maintenance Free (LLS26NNU)	lb kg	119
	2x 12V Maintenance Free (LLS26NU, Option)	lb kg	150
	24V Lithium battery (LLS26NNU)	lb kg	37

## 13. DECLARATION OF CONFORMITY (valid, if sold within the EU)

### **[GB] CE Declaration of Conformity**

The signatory hereby declares that the specified machine conforms to the EU Directive 2006/42/EC (Machine Directive) and 2014/30/EU (Electro-Magnetic Compatibility, EMC) including their amendments as translated into national legislation of the member countries. The signatory is individually authorized to compile the technical documents.

### **[D] EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Der Unterzeichner bescheinigt hiermit, dass die im Einzelnen bezeichnete Maschine den Europäischen Richtlinien 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie) und 2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit - EMV) einschließlich deren Änderungen sowie dem entsprechenden Rechtsersatz zur Umsetzung der Richtlinien in nationales Recht entspricht. Der Unterzeichner ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

### **[E] DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

El signatario certifica por medio de la presente que la máquina especificada cumple con las Normas Europeas 2006/42/CE (Normativa para maquinarias) y 2014/30/EU (Compatibilidad electromagnética), incluyendo sus respectivas modificaciones, así como con el decreto-ley para la adaptación de las normas al derecho nacional. El signatario dispone de una autorización individual que le permite compilar la documentación técnica.

### **[F] DECLARATION DE CONFORMITE CE**

Par la présente déclaration, les soussignés certifient que le machines spécifié ci-dessus est conforme à la loi et aux directives européennes 2006/42/CE (directive sur les machines) et 2014/30/EU (compatibilité électromagnétique - CEM), y compris aux modifications qui y sont apportées et à l'arrêté autorisant sa transposition en droit national. Chaque signataire est habilité à établir individuellement la documentation technique.

### **[NL] EG-KONFORMITEITSVERKLARING**

Ondergetekenden verklaren hierbij dat - volgens de nationale wetgeving van de Lidstaten - de hierboven vermelde opgegeven machina beantwoordt aan de bepalingen qua veiligheid bij machines (EG richtlijn 2006/42/EC) en electro-magnetische compatibiliteit (EG richtlijn 2014/30/EU).

Ondergetekenden zijn ieder individueel gemachtigd het technisch dossier samen te stellen.

### **[P] DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Pela presente, os signatários certificam que o máquina especificado está conforme às Directivas Europeias 2006/42/CE („Máquinas“) e 2014/30/EU („Inocuidade Electromagnética - IEM“), incluindo as alterações das mesmas e o respectivo decreto-lei para a transposição em lei nacional. Cada um dos signatários está autorizado a proceder à elaboração da documentação técnica.

### **[I] DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

I sottoscritti dichiarano che il veicolo per trasporti interni a macchina specificato soddisfa le Direttive Europee 2006/42/EC (Direttiva Macchine) e 2014/30/EU (Compatibilità elettromagnetica - EMV) comprese le relative modifiche, come pure il rispettivo decreto legislativo per la conversione delle direttive in diritto nazionale. I sottoscritti sono singolarmente autorizzati alla creazione della documentazione tecnica.

### **[BG] ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Подписаните удостоверяват с настоящето, че подробно описаното машина средство отговаря на европейския норматив 2006/42/EG (норматив за машини) и на 2014/30/EU (електро-магнетична съвместимост), включително с техните промени, както и на съответния указ за прилагане на нормативите в националното право. Подписаните при това са упълномощени поотделно да съставят техническата документация.

### **[CZ] EG - PROHLÁŠENÍ OSHODĚ**

Niž podepsaný tím potvrdzuje, že podrobný popis uvedený stroje odpovídá Evropským směrnicím 2006/42/EC (směrnice pro stroje) a 2014/30/EU (elektromagnetická interference - EMV) včetně jejich pozdějších úprav, jakož i příslušným právním výnosům pro uplatnění příslušné směrnice v rámci národního práva. Každý z podepsaných jsou jednotlivě zplnomocněni k vytvoření technických podkladů.

### **[DK] EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING**

Undertegnede attesterer hermed, at det specificerede maskine stemmer overens med de Europæiske Direktiver 2006/42/EU (maskindirektiv) og 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet - EMC) samt med den modsvarende lovgivning til implementering af direktiver i den nationale lovgivning. De undertegnede er hver for sig beføjede til at sammenstille de tekniske dokumenter.

### **[EST] EL vastavusavaldus**

Allakirjutatud töendavad käesolevaga, et üksikasjaliselt kirjeldatud täpsustatud masin vastab Euroopa direktiividele 2006/42/EÜ (Direktiiv masinate kohta) ja 2014/30/EU (Elektromagnetiline sobivus - EMS) kaasa arvatud nende muudatused ja nende vastavatele õigusmäärustele direktiivide muutmiseks siseriiklikuks õiguseks. Iga allakirjutanu üksikult on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.

### **[FIN] EU-YHDENMUKAISUUSSELÖSTUS**

Allekirjoittaneet todistavat täten, että kukin erikseen mainittu omalla voimalla lähteellä varustettujen koneiden vastaa EU-direktiivien 2006/42/EC (koneiden rakennusdirektiivi) ja 2014/30/EU (sähkömagneettinen yhteensopivuus - EMC) määräyksiä sekä niiden muutoksia ja niiden kansalliseen lainsäädäntöön soveltamista koskevaa oikeussäätöä. Jokaisella allekirjoittaneista on oikeus itsenäisesti laatia asiaankuuluvia teknisiä asiakirjoja.

### **[GR] ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΕ ΟΚ**

Οι υπογράφωντες βεβαιώνουν, ότι η παρούσα όχημα συμμορφώνεται προς την Κοινοτική Οδηγία 2006/42/ΕΚ («Μηχανήματα») και 2014/30/ΕΥ (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, ΗΜΣ), καθώς και οι τροποποιήσεις τους, όπως μεταφράστηκαν στην ελληνική νομοθεσία των χωρών μελών. Οι υπογράφωντες είναι σε κάθε περίπτωση εξουσιοδοτημένοι να καταρτίσουν τα τεχνικά έγγραφα.

### **[H] EU KONFORMITÄSI NYILATKOZAT**

Alulírottak ezennel igazolják, hogy a részletesen leírt a megadott gép megfelel a 2006/42/EC (Gép-Írányelv) és a 2014/30/EU (Elektromágneses összeférhetőség - EMV) Európai Irányelveknek, beleértve azok módosításait, valamint az irányelvek nemzeti jogba történő átültetésére irányuló megfelelő jogi rendelkezést. Továbbá az alulírottak mindegyike rendelkezik meghatalmazással arra nézve, hogy összeállíthatja a műszaki dokumentációt.

### **[LT] ES atitikimø deklaracija**

Žemiau pasirašę asmenys patvirtina, kad atskirai aprašytas nurodyta mašina atitinka Europos Sąjungos direktyvas 2006/42/EB (Mašinų direktyva) ir 2014/30/EU (Elektromagnetinis suderinamumas – EMS) įskaitant jų pakeitimus, o taip pat ir atitinkamą teisės aktą dėl direktyvų įgyvendinimo nacionalinėje teisėje. Kiekvienas iš pasirašiusių asmenų turi teisę ruošti techninę dokumentaciją.

### **[LV] ES atbilstības deklarācija**

Ar zemāk redzamajiem parakstiem tiek apliecināts, kanorādīts mašina atbilst Eiropas Savienības normatīvam 2006/42/EG (Mašīnu normatīvas) un 2014/30/EU (Elektromagnētiskā atbilstība – EMV), ieskaitot to izmaiņas, kā arī atbilstošos tiesiskos rīkojumus normatīvu pielāgošanai

nacionālajai likumdošanai. Parakstu īpašnieki ir atsevišķi pilnvaroti sastādīt tehniskās dokumentācijas.

### **[N] EU-KONFORMITETSERKLÆRING**

Undertegnede bekræfter hermed at de enkelte betegnede maskin med kraftdrift tilsvarende de europæiske retningslinjerne 2006/42/EC (maskinretningslinje) og 2014/30/EU (elektromagnetisk fordraglighed - EMV) inklusiv disse endringer og den tilsvarende rettsforordning til omsetning av nasjonal rett. Hver undertegnede er fullmektig til å sette sammen de tekniske dokumentene.

### **[PL] DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**

Niżej podpisani deklarują, że poniżej opisana maszyna spełnia wymagania określone w dyrektywach Europejskich 2006/42/EC (Dyrektywa Maszynowa) i 2014/30/EU (Kompatybilności elektromagnetycznej - EMC) wraz z ich późniejszymi zmianami oraz odpowiednimi rozporządzeniami mającymi na celu przeniesienie tych dyrektyw do prawa krajów członkowskich. Sygnatariusz jest indywidualnie upoważniony do zestawiania dokumentacji technicznej.

### **[RO] DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE**

Subsemnatii adeveresc prin prezenta ca vehiculul despecificat mașină descriis individual corespunde directivelor europene 2006/42/CE (Directivă privind mașinile) și 2014/30/EU (Compatibilitate electromagnetică - CEM) inclusiv modificările lor precum și actului legislativ corespunzător pentru transpunerea directivelor în drept național. Subsemnatii sunt fiecare în parte împuterniciți să întocmească documentația tehnică.

### **[RU] Декларация соответствия стандартам ЕС**

Настоящим лица, подписавшие документ, удостоверяют, что машина с указанной спецификацией соответствует европейским стандартам 2006/42/EG (Транспортная директива) и 2014/30/EU (Электромагнитная совместимость - EMC), включая изменения в них, а также соответствующим национальным стандартам и нормам. Каждое по отдельности лицо, подписавшее документ, имеет полномочия для составления технической документации.

### **[S] EG-KONFORMITETS FÖRKLARING**

Undertecknarna intygar härmed att det i detalj betecknade maskin uppfyller de Europeiska direktiven 2006/42/EG (Maskindirektiv) och 2014/30/EU (Elektromagnetisk tålighet - EMV), inklusive ändringarna i detta och den motsvarande rättsförordningen för att omsätta direktiven i nationell rätt. Undertecknarna har var för sig fullmakt att sammanställa den tekniska dokumentationen.

### **[SK] vyhlášení o zhode**

Dolu podpísaní týmto potvrdzujeme, že podrobný popis uvedené stroje zodpovedá Európskym smerniciam 2006/42/EC (ernica pre stroje) a 2014/30/EU (elektromagnetická tolerancia – EMV) vrátane jeho neskorších úprav, rovnako zodpovedá aj príslušným právnym nariadeniam na uplatnenie smerníc v rámci národného práva. Každý z podpísaných je jednotlivo splnomocnený na vytvorenie technických podkladov.

### **[SLO] EU IZJAVA O SKLADNOSTI**

Podpisani s tem potrjujemo, da posamično označeno določeno stroj vozilo odgovarja Evropski direktivi 2006/42/EC (Direktiva o strojih) in 2014/30/EU (Elektromagnetna skladnost - EMV) vključno z njihovimi spremembami ter ustrezno pravno uredbo o prevzemu smernic v nacionalno pravo. Podpisniki so vsakokrat posamezno pooblašteni za izdajanje tehnične dokumentacije.

### **[TR] AB Uygunluk Açıklaması**

İmza sahibi şahıslar, ayrıntıları belirtilen makine aracının, 2006/42/EC (Makine Yönergesi) ve 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk – EMC) no'lu Avrupa Yönergelerine ve bunların değişiklik sonucu oluşan metinlerine ve yönergelerin milli hukuk hükümlerine dönüştürülmesine dair ilgili hukuk karamamesine uygun olduğunu tasdik ederler. İmza sahibi şahıslar teknik dosyaları bir araya getirmek için münferiden vekil tayin edildi.

- (1) Type/ Typ/ Tipo/ Modello/ Тууып/ Tipo / ΤΥΠΟΣ/ Τίπος/ Tip/ Тип/ Tips/ Tipas/ Tüüp:
- (2) Serial No./ Serien-Nr./ N°. de série/ Seriennummer/ N° de serie/ Numero di serie/ Serienr./ Sarjanro/ αριθμωγράφος/ Seriové číslo/ Szériaszám/ Nr. Seryjny/ Serijska številka/ Výrobné číslo/ Серийный номер/ Seri No./ Seerianr./ Séríjas Nr./ Serijos numeris:
- (3) Year of constr./ Baujahr/ Année de constr./ Bouwjaar/ Año de constr./ Anno di costruzione/ Produktionsår/ Byggeår/ Tillverkningsår/ Valmistusvuosi / Ano de fabrico / έτος κατασκευής/ Rok výroby/ Gyártási év/ Rok produkcji / Letnik / Год изготовления / Üretim yılı / Väljalaskeaasta / Izgatavošanas gads / Gamybos metai
- (4) Manufacturer or his authorized representative in Community/ Hersteller oder in der Gemeinschaft ansässiger Vertreter/ Fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté/ Fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde/ Fabricante o representante establecido en la Comunidad/ Construtor ou representante estabelecido na Comunidade/ Costruttore oppure il suo rappresentante nella Comunità/ Fabrikant eller dennes i Fællesskabet etablerede befuldmægtigede/ Producent eller agent innen felleskapet/ Tillverkare eller representant inom EU/ Valmistaja tai yhteisömaassaaoleva edustaja / Virobcenebojehozastoupeni/ Gyártó / producent albo jego przedstawiciel w EG (Wspólnota Europejska)/ Κατασκευαστής ή ο κτηνιοχημικός αληθινός / Üretici ya da Bölgedeki Yetkili Temsilci/ Proizvajalec ali pooblaščen zastopnik s sedežem v EU/ Výrobca alebo zástupca so sídlom v EÚ / Изготовитель или его представитель, зарегистрированный в стране Содружества/ Tootjavõõrganisatsioonipaikne vesindaja/ Ražotājs vai vietējais uzņēmuma pārstāvis / Gamintojas arba šalį jereziduojantis atstovas:
- (5) Date/ Datum/ Data/ Fecha/ datum/ Dato/ päiväys/ Kuupäev/ Datums/ дата/ Datum/ dátum/ tarih/ ημερομηνία
- (6) Authorised signatory/ Im Auftrag/ pour ordre/ Incaricato/ Por orden de/ por procuração/ op last van/ på vegne af/ på uppdrag/ Etter oppdrag/ psta./ Ülesandel / pavedus / v.i. / Попоручению / megbízásból / длъжностно лице / z pověřením / z poverenia / po nalogu / napolecenie / din sarcina / adina / θανάληνη

- Sample*  
*If you can read this text, your declaration is not complete. In this case please ask for a copy*
- (1) Type: **XX XX – Self-propelled industrial truck**
  - (2) Serial No.: **XXXXXXXX**
  - (3) Year of constr.: **YYYY**
  - (4) Manufacturer or his authorized representative in Community:  
**Company name/ Street / Postal code Town/ Country**
  - (5) Date: **YYMM.DD**
  - (6) Authorized signatory: **Mr. Sample**



**MOBILE INDUSTRIES, INC.**  
3750B Laird Rd - Unit 2 & 3  
Mississauga ON, L5L 0R6  
Canada

Toll Free: 1 800 527 4612 • Local 905 279 5370  
Email: [info@mobilept.com](mailto:info@mobilept.com)

**MOBILEPT.COM**